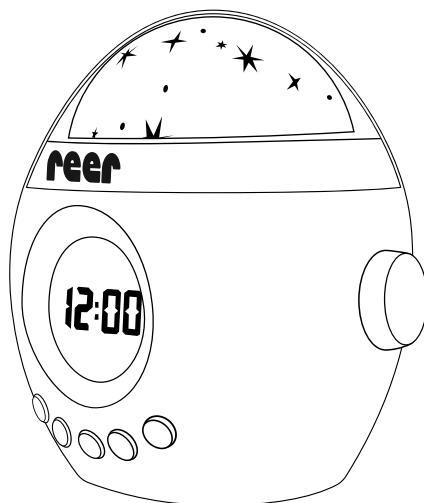


reer



- (DE) **MyMagicStarLight Einschlaflicht**
Gebrauchsanleitung, Art.Nr.: 52050
- (ES) **Lamparita para dormir**
MyMagicStarLight
Manual de uso, N° d'art.: 52050
- (FR) **Veilleuse d'endormissement**
MyMagicStarLight
Notice d'utilisation, Art. Núm.: 52050
- (DK) **MyMagicStarLight sovelys**
Brugsvejledning, Artikelnummer: 52050
- (PL) **Lampka nocna MyMagicStarLight**
Instrukcja obsługi, Nr art.: 52050
- (GB) **MyMagicStarLight Nightlight**
Instructions for use, Art. no.: 52050
- (IT) **Lampada da notte**
MyMagicStarLight
Istruzioni per l'uso, Art. Nr.: 52050
- (NL) **MyMagicStarLight Nachtlampje**
Gebruiksaanwijzing, Art. nr.: 52050
- (GR) **Φωτάκι νυκτός MyMagicStarLight**
ΟΔΗΓΙΕΣ, Αρ. προ.: 52050
- (CZ) **MyMagicStarLight světlo pro usínání**
Návod k použití, Artikl č.: 52050

Wir bedanken uns für Ihre Wahl zum Einschlaflicht MyMagicStarLight von reer. Es begleitet Ihr Kind mit beruhigenden Tönen aus der Natur und einem wechselnden Sternenhimmel sanft in den Schlaf. Das MyMagicStarLight kann aber auch als Wecker oder dank der einwandfreien Tonqualität als Lautsprecher für Ihr Mobiltelefon, MP3-Player oder PC verwendet werden. Wir sind sicher, Sie und Ihre Familie werden lange Zeit Freude an der Qualität unseres Produktes haben.

Inhalt

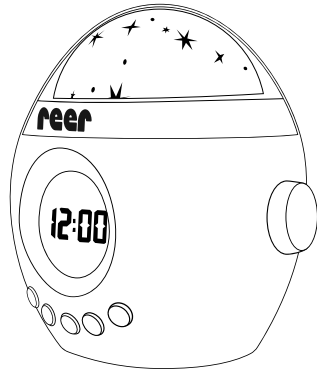
Allgemeine Sicherheitshinweise	03
Lieferumfang, Technische Daten	04
Inbetriebnahme	05
Batterien einsetzen	06
Funktionen	06
Einstellen der Uhrzeit	06
Alarmfunktion.	07
Anzeige der Raumtemperatur	08
Sternenprojektion	08
Sounds und Melodien	09
Musik abspielen	09
Automatische Abschaltfunktion	09
Reinigung und Wartung	10
Entsorgungshinweise	10
Garantie, Problembehebung	11

Bitte lesen Sie sich die folgenden Punkte sorgfältig durch und folgen Sie den Anweisungen bevor Sie das Nachtlicht in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig auf.

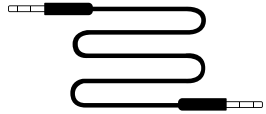
WICHTIG:

Nur wenn alle der folgend aufgeführten Punkte gewährleistet sind, kann das MyMagicStarLight bedenkenlos verwendet werden.

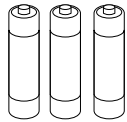
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät auf offensichtliche Beschädigungen. Sollten Sie Schäden feststellen, darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Wassernähe oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Vermeiden Sie extreme Hitze und direkte Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie das Gerät keinen mechanischen Stößen aus.
- Kinder sollten das Gerät nicht ohne Unterstützung von Erwachsenen benutzen.
- Das Gerät darf, mit Ausnahme des Deckels am Batteriefach, nicht geöffnet werden, da dies zu Stromschlägen führen kann. Sollte ein Gerät fehlerhaft arbeiten, versuchen Sie bitte NICHT das Problem selbst zu beheben. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihren Händler zu wenden.
- Vermeiden Sie die Berührung von metallischen Gegenständen mit den Batterie- bzw. Stromanschlusskontakten am Gerät.
- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschluckungsgefahr!
- Gebrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Die beiliegenden Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, in ein Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Um eine Strangulation mit dem Netzkabel zu verhindern, sichern Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- oder wiederaufladbaren Batterien bei der Verwendung im Gerät.
- Sind Batterien ausgelaufen, verwenden Sie chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille.



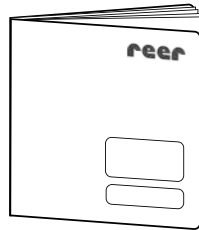
MyMagicStarLight



Line-In Kabel



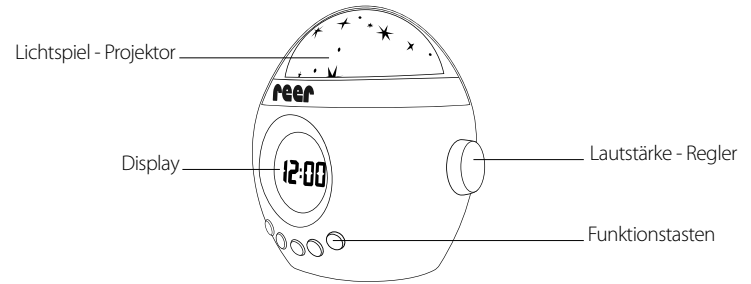
3 x AA Batterien



Bedienungsanleitung

Technische Daten

- 3 x AA Batterien
- Nennleistung: 3 W
- Nennspannung: 5 V
- Leuchtmittel-Typ: 4 LEDs
- Leuchtdauer LED: ca. 100 Std.
- Schutzart: IP20



Lichtspiel - Projektor

Display

Lautstärke - Regler

Funktionstasten



Uhrzeit-
einstellung



Weck-
einstellung



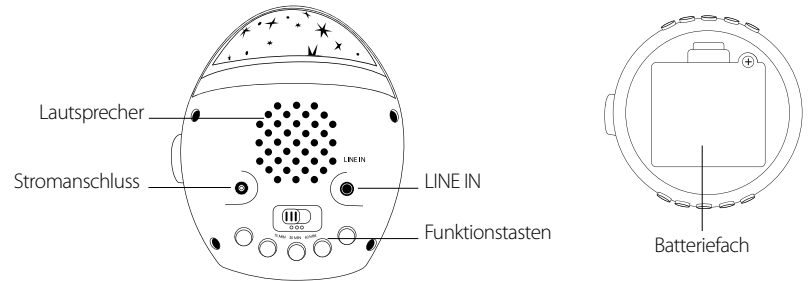
Raumtemperatur-
Anzeige



▲ - Taste



▼ - Taste
(Display-Beleuchtung)



Lautsprecher

Stromanschluss

LINE IN

Funktionstasten

Batteriefach



Sound Ein- und
Ausschaltaste



Herzton
Kurzwahltaste



Sound
Auswahl-Taste

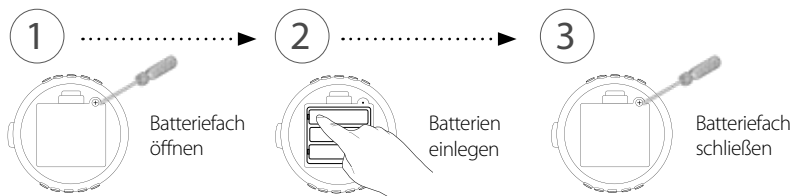


Licht Ein- und
Ausschaltaste



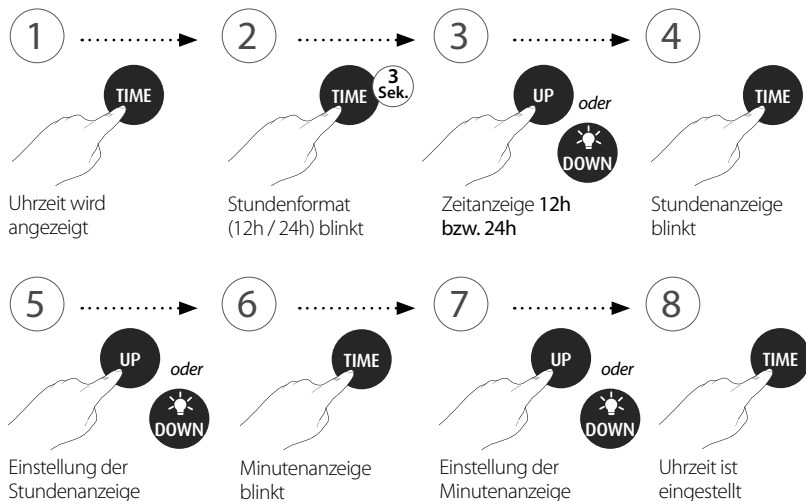
Fixierung / Aktivierung
des Farbwechsels

Batterien einsetzen (Hinweis Stromversorgung: optional mit DC 5V/500mA Adapter)



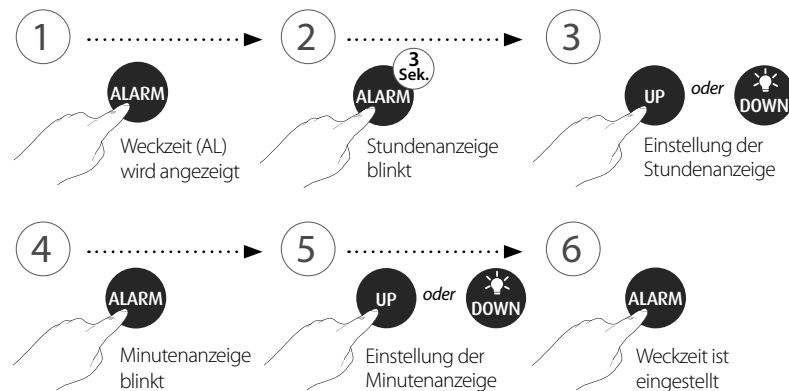
HINWEIS: Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Bei längerer Nichtnutzung bitte die Batterien entfernen.

Einstellen der Uhrzeit // Schritt 1-8



Einstellen der Weckzeit // Schritt 1-6

DE

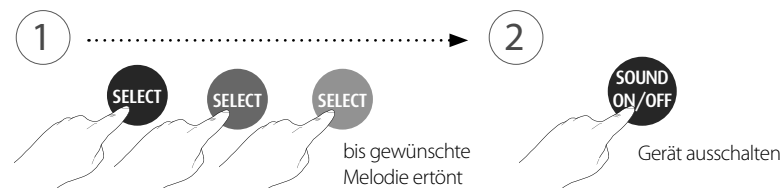


Schlummerfunktion

Sobald die Weckmusik ertönt, können Sie zum kurzzeitigen Abschalten die Alarm-Taste drücken. Die Weckmusik wird automatisch 1x nach 5 Minuten erneut aktiviert. Wollen Sie die Weckmusik ganz ausschalten, drücken Sie nach Ertönen der Weckmelodie die Up-Taste. Die Glocke verschwindet vom Display.

Einstellen der Weckmusik

Die Weckmelodie kann aus insgesamt 15 verschiedenen Melodien und Naturgeräuschen ausgewählt werden.



Aktivierung der Weckfunktion



Anzeigen der Raumtemperatur

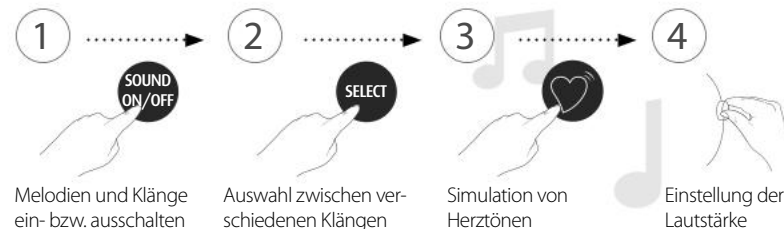


Sternenprojektion*



* Der Sternenhimmel wechselt zwischen den Farbkombinationen rot, grün und blau.

Sounds und Melodien

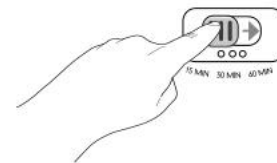


Musik abspielen

Sie können das Einschlaflicht auch als Lautsprechereinheit für externe Datenträger wie z.B. Mobiltelefon, MP3-Player oder PC verwenden.



Automatische Abschaltfunktion




Die automatische Abschaltfunktion schaltet das Nachtlicht (Musik und Sternenhimmel) nach der gewünschten Zeit (15 Min., 30 Min. oder 60 Min.) aus.

Für die Reinigung empfiehlt sich ein weiches, trockenes Tuch oder ein Alkoholpad. Das Einschlaflicht ist nicht wasserdicht und darf somit nicht ins Wasser getaucht oder direkter Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Dieses Produkt erfordert keine spezielle Wartung. Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

Entsorgungshinweise



Allgemein: Elektronische Altgeräte sind Rohstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Am Ende der Lebensdauer des Gerätes, ist dieses gemäß der geltenden gesetzlichen Vorschriften fachgerecht zu entsorgen. Batterien/Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien sachgerecht zu entsorgen. Zu diesem Zweck stehen im batteriebetreibenden Handel, im

 Versandhauslager sowie in kommunalen Sammelstellen kostenlos Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit. Altbatterien enthalten wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können. Dies ist ein wertvoller Beitrag zur Umweltschonung. Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehendem Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist.

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverprechen sind ausschließlich mit Händler abzuwickeln. Alle technischen Daten, Informationen sowie Eigenschaften des in diesem Werk beschriebenen Produktes wurden nach bestem Wissen zusammengestellt und entsprechend dem Stand bei Veröffentlichung. Die von reer bereitgestellten Informationen sollten korrekt und zuverlässig sein. Die Firma reer übernimmt dennoch keinerlei Haftung für mögliche Fehler in diesem Dokument und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produktdesign beziehungsweise an den Spezifikationen vorzunehmen. Vervielfältigung und Weitergabe von Informationen aus diesem urheberrechtlich geschützten Werk in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise, grafisch, elektronisch oder mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen auf Band oder Speichern in einem Datenabfragesystem, auch auszugsweise, bedürfen einer vorherigen schriftlichen Genehmigung der Firma reer.

Problembekämpfung

Das Nachtlicht schaltet sich nicht ein

Bitte überprüfen Sie die Stromverbindung oder tauschen Sie die Batterien aus.

Das Nachtlicht spielt keine Musik ab

Eventuell steht der Lautstärkeregler auf Minimum. Drehen Sie zur Überprüfung am Lautstärkeregler.

Das Nachtlicht spielt meine Songs von PC, Handy oder MP3-Player nicht ab

Überprüfen Sie, ob das LINE IN Kabel korrekt angeschlossen und das externe Gerät angeschaltet ist.

Das Nachtlicht schaltet sich nach 15 Minuten aus

Bitte überprüfen Sie, ob der Abschaltautomatik-Regler auf „15 Minuten“ gestellt ist. In diesem Fall schieben Sie den Regler auf die gewünschte Zeit (30 oder 60 Minuten).

We would like to thank you for choosing the MyMagicStarLight nightlight from reer. It gently accompanies your child while falling asleep with soothing natural tones and a changing starry sky. The MyMagicStarLight can also be used as an alarm clock, or, thanks to the excellent sound quality, as a speaker for your mobile telephone, MP3 player or PC. We are sure you and your family will enjoy the quality of our product for many years to come.

Contents

General safety instructions	13
Scope of delivery, Technical data	14
Before first use	15
Installing the battery	16
Functions	16
Setting the clock	16
Alarm function	17
Room temperature display	18
Star projection	18
Sounds and melodies	19
Play music	19
Automatic shut-off function	19
Cleaning and maintenance	20
Disposal instructions	20
Warranty, Troubleshooting	21

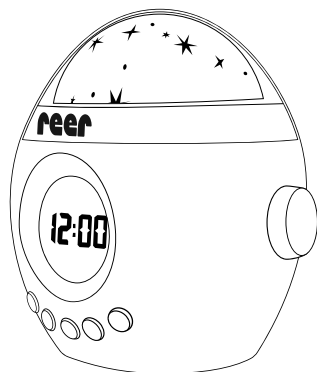
Please read the following items carefully and follow the instructions before you operate the nightlight. Please keep the instruction manual in a safe place for future reference.

IMPORTANT:

You will only be able to use the MyMagicStarLight with confidence if all of the following points mentioned have been checked.

- Check the unit for visible damage before each use. If you detect any damage, do not use the unit.
- Do not use the device near water or in humid areas.
- Avoid extreme heat and direct sunlight.
- Do not subject the device to physical shocks.
- Children should not use the device without help from adults.
- Except for the battery compartment cover, never open the unit, as there is a risk of electric shock. If a unit does not work correctly, please do NOT try to fix the problem yourself. Please contact your dealer with any problems.
- Avoid bringing the battery and/or electrical connection contacts on the unit into contact with metal objects.
- Keep the battery out of the reach of children. Risk of swallowing!
- Used batteries do not belong in the house trash and must be properly disposed of.
- The batteries included must not be recharged or reactivated by other means, may not be disassembled or exposed to fire or short-circuited.
- The power lead must be secured out of the reach of children to avoid any risk of strangulation. Do not use extension cables.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries in the device.
- If batteries have leaked, use chemical resistant protective gloves and protective glasses.

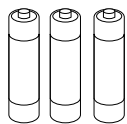
Scope of delivery



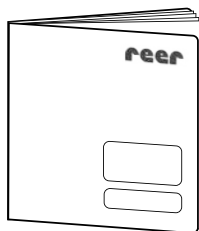
MyMagicStarLight



Line-in cable



3 x AA batteries

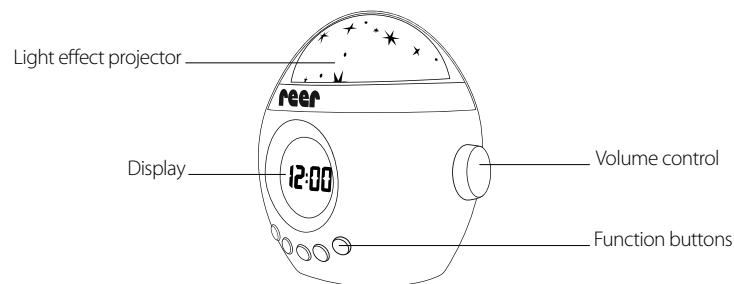


Operating instructions

Technical data

- 3 x AA batteries
- Nominal output: 3 W
- Nominal voltage: 5 V
- Illuminant type: 4 LEDs
- Lifetime LED: approx. 100 hours
- Protection category: IP20

Before first use



Clock setting



Alarm setting



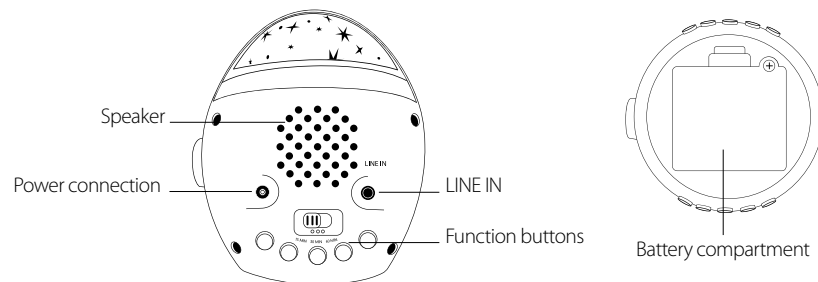
Room temperature display



▲ - Button



▼ - Button
(Display lighting)



Sound on and off button



Pulse tone quick selection button



Sound selection button

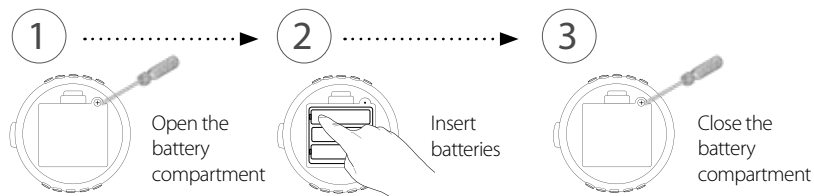


Light on and off button



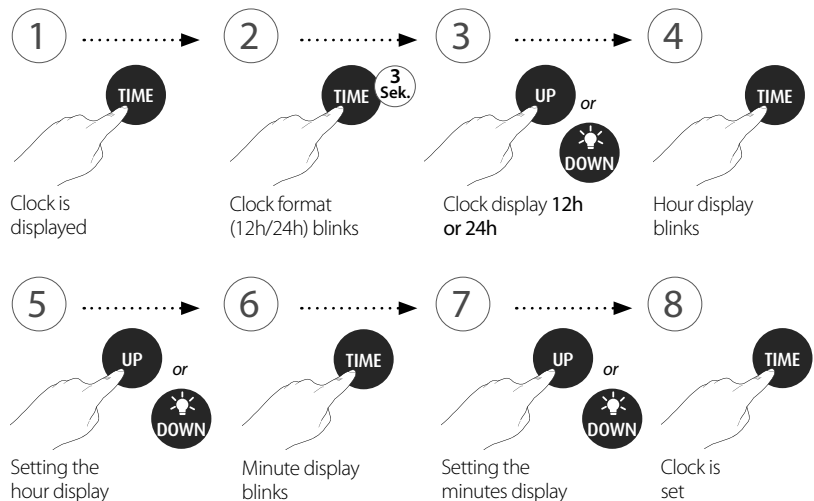
Setting / activating the colour changes

Installing the battery (Note on the power supply: optionally with DC 5V/500mA adapter)

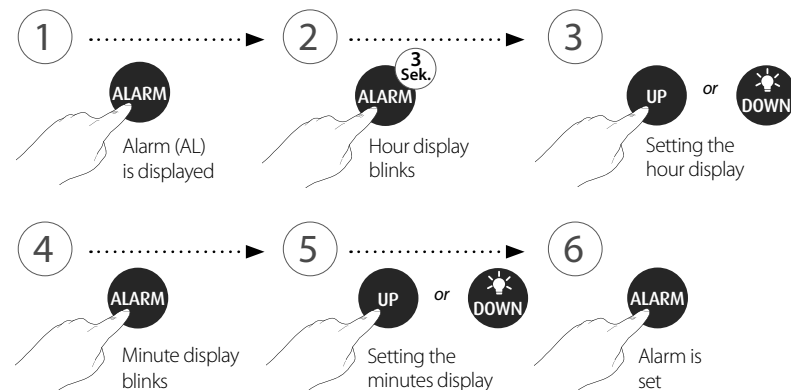


ATTENTION: Dissimilar battery types or new and used batteries may not be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Please remove batteries during prolonged periods of non-use.

Setting the clock // Steps 1-8



Setting the alarm // Steps 1-6

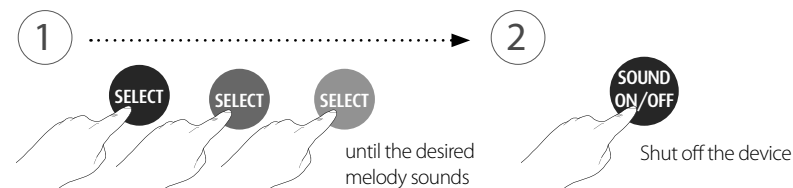


Snooze function

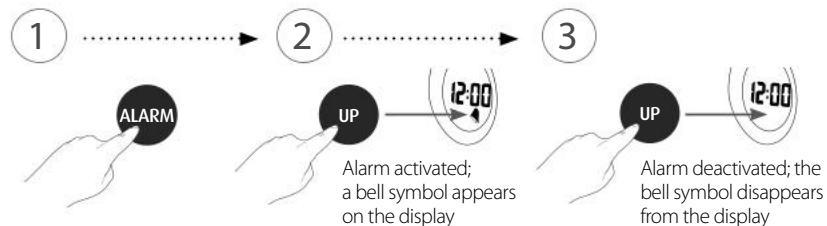
As soon as the alarm music sounds, you can press the alarm button to shut it off for a moment. Then the alarm music will be automatically reactivated once after 5 minutes. If you want to shut off the alarm music entirely, press the Up button when the alarm melody sounds again. The bell symbol will disappear from the display.

Setting the alarm music

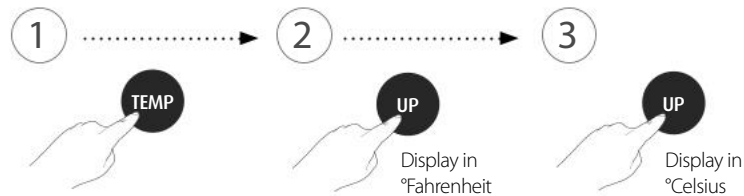
The alarm melody can be selected from a total of 15 different melodies and nature sounds.



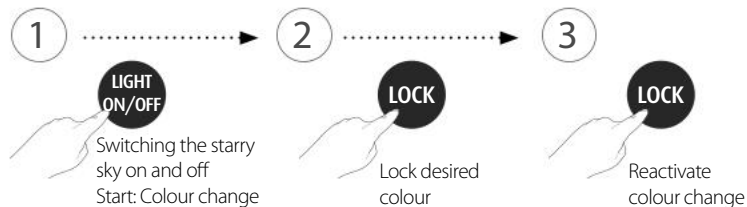
Activating the alarm function



Room temperature display

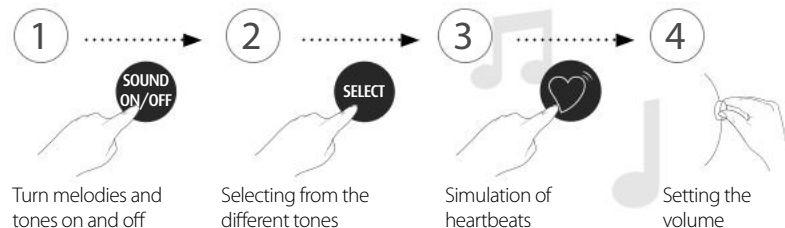


Star projection*



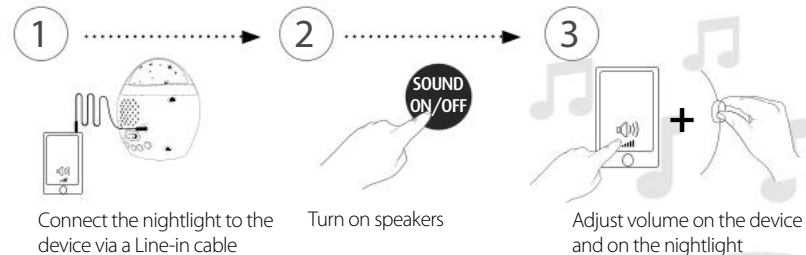
*The starry sky changes from colour combinations of red, green and blue.

Sounds and melodies

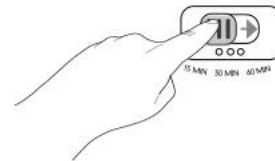


Play music

You can also use the nightlight as a speaker unit for external data carriers, e.g. mobile telephones, MP3-players or PCs.



Automatic shut-off function



The automatic shut-off function switches the nightlight (music and starry sky) off after the desired time (15 min., 30 min. or 60 min.).

Cleaning and maintenance

A soft, dry cloth or alcohol pad is recommended for cleaning. The nightlight is not water-proof and thus must not be immersed in water or exposed to direct humidity. This product does not require any special maintenance. Repairs to the unit must be carried out by skilled personnel only.

Disposal instructions



General: Disused electronic equipment is a commodity and must not be disposed of with domestic waste. At the end of its life, this equipment must be disposed of properly in accordance with statutory regulations. Batteries/rechargeable batteries must not be disposed of with domestic waste. Consumers have a legal obligation to dispose of batteries properly. For this purpose, batteries can be disposed of free of charge in designated containers in shops, at mail order warehouses and in communal collection points. Used batteries contain precious raw materials, which can be re-used. This is a valuable contribution toward environmental conservation. Batteries/rechargeable batteries containing hazardous substances are marked with the symbol shown here to indicate that they must not be disposed of with domestic waste.

Warranty

Please retain your receipt, the user manual and part number. Claims under warranty or under warranty commitments are to be processed by the dealer alone.

The technical specification, information and characteristics of the product described herein have been compiled to the best of our knowledge and belief and are correct at the time of printing. Any information provided by reer should be correct and authoritative. Nevertheless, reer does not accept liability for potential errors in this document and reserves the right to make changes to the product design and/or specifications without prior notice. Reproduction and disclosure of information contained in this copyright-protected document, in any form or by any means - graphical, electronic or mechanical by photocopying, recording on tape or storage in a data retrieval system (even in part), require prior written consent from reer.

GB

Troubleshooting

The nightlight does not switch on

Please check the power connection or replace the batteries.

The nightlight does not play any music

The volume control may be on the lowest setting. Turn the volume control to check.

The nightlight doesn't play my songs from the PC, mobile or MP3 player

Check whether the LINE IN cable is correctly connected and the external device is connected.

The nightlight switches off after 15 minutes

Please check whether the automatic shut-off controller is set to „15 minutes“. In this case, slide the controller to the desired time (30 or 60 minutes).

Le damos las gracias por elegir la lamparita para dormir MyMagicStarLight de Reer.

Acompaña dulcemente a su hijo con sonidos relajantes de la naturaleza y un cielo estrellado cambiante mientras se queda dormido. Además, la MyMagicStarLight también se puede utilizar como despertador o, gracias a la perfecta calidad del sonido, como altavoz para su teléfono móvil, reproductor de MP3 u ordenador. Estamos seguros de que usted y su familia disfrutarán durante mucho tiempo de la calidad de nuestro producto.

Índice

Indicaciones generales de seguridad . . .	23
Volumen de suministro, Datos técnicos	24
Puesta en funcionamiento	25
Colocación de las pilas	26
Funciones	26
Ajuste de la hora	26
Función de alarma	27
Indicación de la temperatura ambiental . .	28
Proyección de estrellas	28
Sonidos y melodías	29
Reproducir música	29
Función de desconexión automática . .	29
Limpieza y mantenimiento	30
Indicaciones de eliminación	30
Garantía, Solución de problemas	31

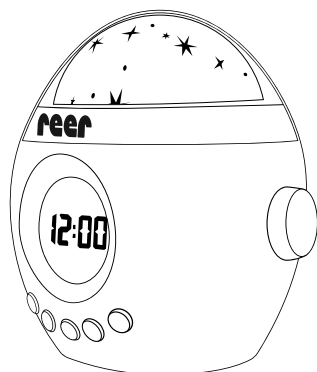
Lea detenidamente los siguientes puntos y siga las instrucciones antes de hacer funcionar la lamparita de noche. Guarde el manual de instrucciones para consultas futuras.

IMPORTANTE:

Para un correcto funcionamiento de MyMagicStarLight deberán seguirse las siguientes instrucciones.

- Antes de cada uso, verifique que el dispositivo no presenta ningún daño visible. No utilice el dispositivo si encuentra algún fallo.
- No utilice el dispositivo cerca del agua o en lugares con una elevada humedad del aire.
- Evite el calor extremo y la radiación solar directa.
- No someta el dispositivo a golpes mecánicos.
- Los niños no deben utilizar el aparato sin la supervisión de un adulto. El dispositivo no debe abrirse, a excepción de la tapa del compartimento para las pilas, pues podría recibir una descarga eléctrica. Si el dispositivo no funciona correctamente, acuda a un profesional de la reparación de este tipo de productos. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor
- Evite el contacto de objetos metálicos con los contactos de las pilas o de la toma de corriente del dispositivo.
- Guarde las pilas fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!
- Las pilas usadas no deben tirarse a la basura doméstica y han de eliminarse correctamente.
- Las pilas incluidas no se deben recargar ni reactivar con otros medios, no se deben desmontar ni arrojar al fuego o cortocircuitar.
- Para evitar que el niño se estrangule con el cable, manténgalos lejos de su alcance. No utilice cables de prolongación.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares o recargables en el dispositivo.
- Si las pilas presentan fugas, utilice gafas y guantes protectores resistentes a sustancias químicas.

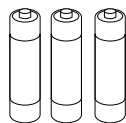
Volumen de suministro



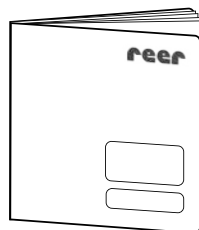
MyMagicStarLight



Cable Line-In



3 x pilas AA

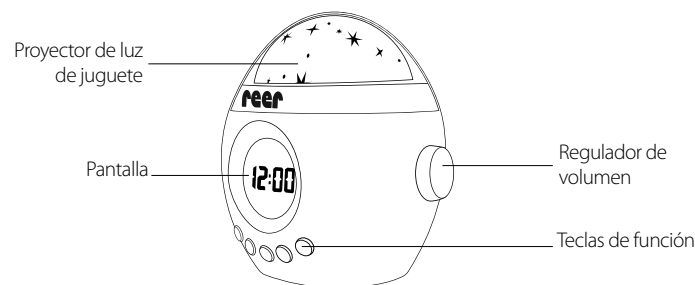


Instrucciones de uso

Datos técnicos

- 3 x pilas AA
- tipo de fuente de luz: 4 LED
- potencia nominal: 3 W
- duración LED: aprox. 100 h
- tensión nominal: 5 V
- grado de protección: IP20

Puesta en funcionamiento



Ajuste de la hora



Ajuste de alarma



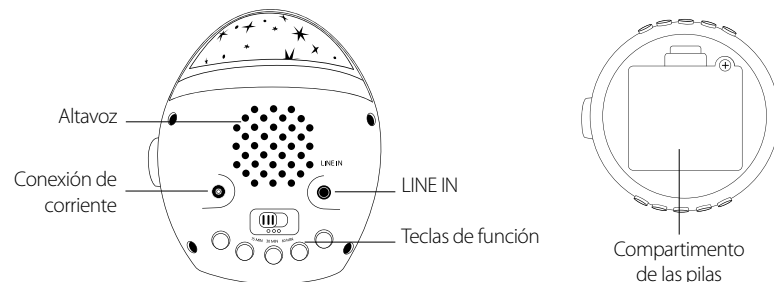
Indicación de temperatura ambiental



▲ - Tecla



▼ - Tecla
(Iluminación de la pantalla)



Tecla de activación y desactivación del sonido



Tecla de selección breve de sonido del corazón



Tecla de selección de sonido



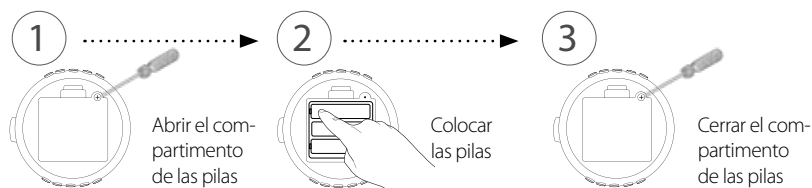
Tecla de encendido y apagado de la luz



Fijación / activación del cambio de color

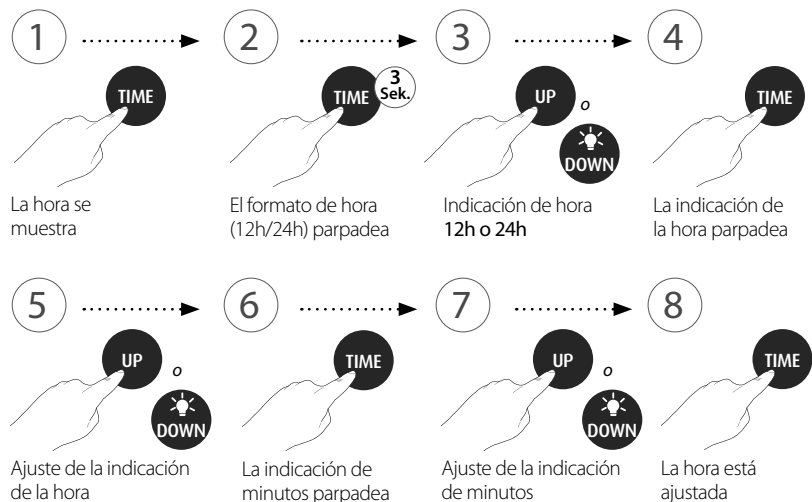
Colocación de las pilas

(Nota sobre la alimentación de corriente: opcional con adaptador de 5 V CC/500 mA)

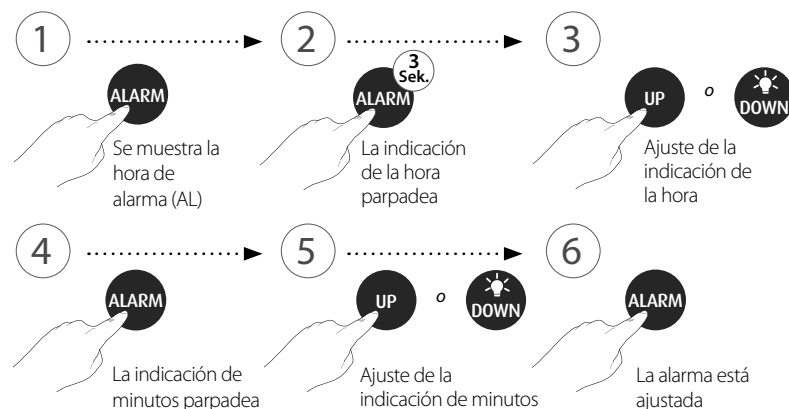


NOTA: No deben utilizarse conjuntamente tipos distintos de pilas como tampoco combinar nuevas con usadas. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta. Extraiga las pilas si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado.

Ajuste de la hora // paso 1-8



Ajuste de la alarma // paso 1-6

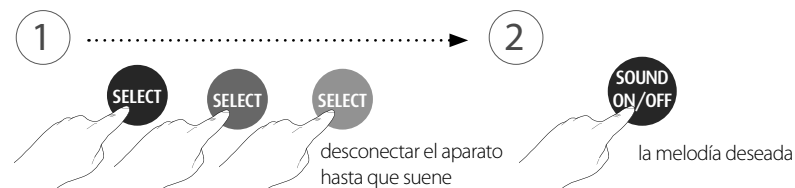


Función de repetición

En cuanto suena la música del despertador puede pulsar la tecla de alarma para apagarla temporalmente. A continuación la música del despertador volverá a activarse automáticamente 1 vez cada 5 minutos. Si quiere apagar totalmente la música del despertador pulse la tecla Up cuando suene la melodía del despertador. La campana desaparecerá de la pantalla.

Ajuste de la música del despertador

La melodía del despertador puede seleccionarse de entre un total de 15 melodías y sonidos de la naturaleza diferentes.



Activación de la función de despertador



Indicación de la temperatura ambiental

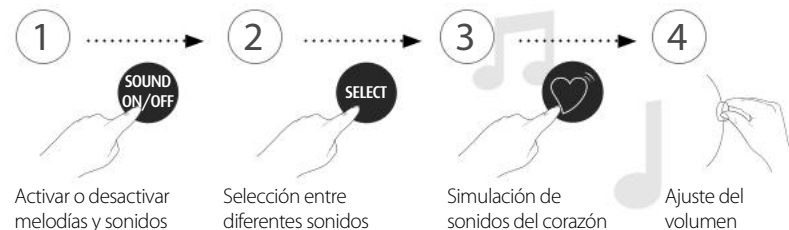


Proyección de estrellas*



* El cielo estrellado cambia entre combinaciones de color rojo, verde y azul.

Sonidos y melodías

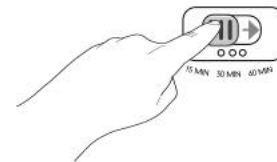


Reproducir música

Puede utilizar también la lamparita de noche como unidad de altavoz para soportes de datos externos como, p. ej., teléfono móvil, reproductor de MP3 u ordenador.



Función de desconexión automática



La función de desconexión automática desconecta la lamparita de noche (música y cielo estrellado) después del tiempo que se desee (15, 30 o 60 minutos).

Limpieza y mantenimiento

Para la limpieza recomendamos un paño seco y suave o una toallita impregnada en alcohol. La lamparita de noche no es impermeable y no debe ser sumergida en agua ni sometida a la acción directa de la humedad. Este producto no precisa ningún mantenimiento especial. Las reparaciones en el aparato solo deben ser realizadas por un especialista.

Indicaciones de eliminación



Generalidades: Los aparatos electrónicos usados son reciclables y no deben depositarse en los contenedores para residuos domésticos comunes. Al final de su vida útil, el dispositivo debe ser reciclado con arreglo a las disposiciones legales vigentes. Las pilas / baterías no deben arrojarse junto con los residuos domésticos comunes. Los consumidores tienen la obligación legal de reciclar las pilas del modo correcto. Los comercios que venden pilas, los almacenes de empresas de distribución por correo y los centros municipales de reciclaje ponen a disposición contenedores para el reciclaje gratuito de pilas. Las pilas usadas contienen materias primas valiosas que pueden reutilizarse. Con ello realizará una importante contribución a la conservación del medio ambiente. Las baterías / pilas que contienen sustancias contaminantes están caracterizadas con el símbolo mostrado, que advierte de la prohibición de desecharlas con la basura doméstica.

Garantía

Conserve el justificante de compra, el manual de instrucciones y el número de artículo. Las reclamaciones de garantía o por compromisos de garantía deben tramitarse exclusivamente a través de distribuidores. Todos los datos técnicos, informaciones y propiedades del producto descritos en este manual han sido editados según nuestro leal saber y entender, y responden al nivel de nuestros conocimientos en el momento de la publicación. Garantizamos que la información puesta a su disposición por Reer es correcta y fiable. No obstante, la empresa Reer no asumirá ninguna responsabilidad ante posibles errores en este documento y se reserva el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso en el diseño del producto o en las especificaciones. Cualquier reproducción y transmisión de la información de esta obra, protegida por la Ley de propiedad intelectual, en cualquier método o modo, gráfica, electrónica o mecánica, por fotocopias, grabación en cinta o grabación en un sistema de consulta de datos (también parcialmente) precisa la autorización por escrito de la empresa Reer.

ES

Solución de problemas

La lamparita de noche no se enciende

Compruebe la conexión a la corriente o sustituya las pilas.

La lamparita de noche no reproduce música

Puede que el regulador de volumen esté en el mínimo. Para comprobarlo, gire el regulador de volumen.

La lamparita de noche no reproduce mis canciones del ordenador o del reproductor de MP3

Compruebe si el cable LINE IN está correctamente conectado y que el aparato externo esté encendido.

La lamparita de noche se apaga después de 15 minutos

Compruebe si el regulador de desconexión automática está ajustado en „15 minutos“. En este caso deslice el regulador hacia el tiempo deseado (30 o 60 minutos).

Grazie per aver scelto la lampada da notte MyMagicStarLight di reer. La lampada aiuta i bambini ad addormentarsi dolcemente con i suoni della natura e un cielo stellato che cambia colore. Grazie a un'impeccabile qualità del suono, la lampada MyMagicStarLight può essere utilizzata anche come sveglia o come altoparlante per telefoni cellulari, lettori MP3 e PC. Siamo certi che voi e la vostra famiglia rimarrete a lungo soddisfatti della qualità del nostro prodotto.

Contenuto

Avvertenze di sicurezza generali	33
Fornitura standard, Dati tecnici	34
Messa in funzione	35
Sostituzione batterie	36
Funzioni	36
Impostazione dell'orario	36
Funzione allarme	37
Indicazione della temperatura dell'ambiente	38
Proiettore di stelle	38
Suoni e melodie	39
Riprodurre musica	39
Funzione di spegnimento automatico	39
Pulizia e manutenzione	40
Modalità di smaltimento	40
Garanzia, Soluzione problemi	41

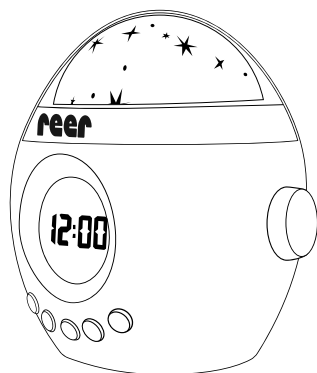
Prima di utilizzare la lampada da notte, si prega di leggere attentamente i seguenti punti e di seguire le istruzioni. Conservare con cura le istruzioni di funzionamento per futura consultazione.

IMPORTANTE:

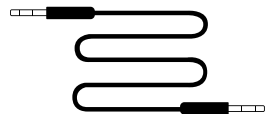
solo se si rispettano tutti i punti qui indicati, la lampada MyMagicStarLight può essere utilizzata senza preoccupazioni.

- Prima di ogni utilizzo, verificare l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Qualora si dovesse accertare la presenza di danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in luoghi umidi.
- Non esporre l'apparecchio al calore estremo e ai raggi diretti del sole.
- Evitare che l'apparecchio subisca urti meccanici.
- I bambini non dovrebbero utilizzare l'apparecchio senza l'aiuto di un adulto.
- L'apparecchio, ad eccezione del coperchio dello scomparto batterie, non può essere aperto, onde evitare il pericolo di scosse elettriche. In caso di funzionamento difettoso di un apparecchio, NON tentare di risolvere autonomamente il problema. Si consiglia di rivolgersi al proprio rivenditore.
- Evitare che le batterie o i contatti di collegamento elettrico dell'apparecchio entrino in contatto con oggetti metallici.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!
- Le batterie usate non rientrano nei rifiuti domestici e devono essere smaltite in modo appropriato.
- Le batterie in dotazione non possono essere ricaricate o riattivate con altri mezzi, né smontate, né gettate nel fuoco, né mandate in cortocircuito.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione si trovi fuori dalla portata dei bambini, onde evitare il rischio di strangolamento. Non utilizzare cavi di prolunga.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, standard o ricaricabili all'interno dell'apparecchio durante l'uso.
- In caso di fuoriuscita di liquidi dalle batterie, utilizzate guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.

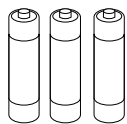
Fornitura standard



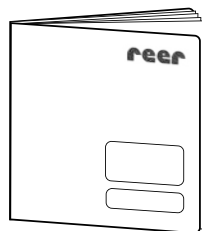
MyMagicStarLight



Cavo line in



3 batterie AA

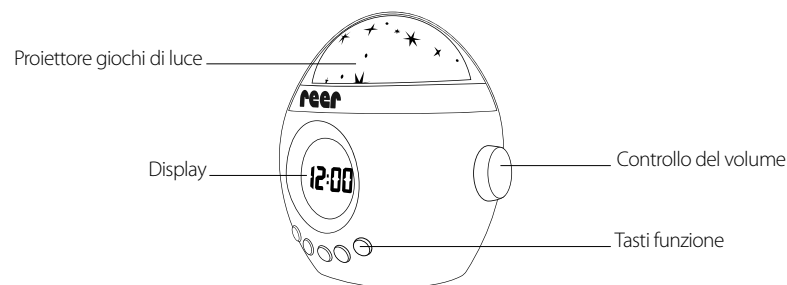


Istruzioni di funzionamento

Dati tecnici

- 3 batterie AA
- Potenza nominale: 3 W
- Tensione nominale: 5 V
- Tipo di lampada: 4 lampade a LED
- Autonomia utile LED: ca. 100 ore
- Classe di protezione: IP20

Messa in funzione



Impostazione ora



Impostazione sveglia



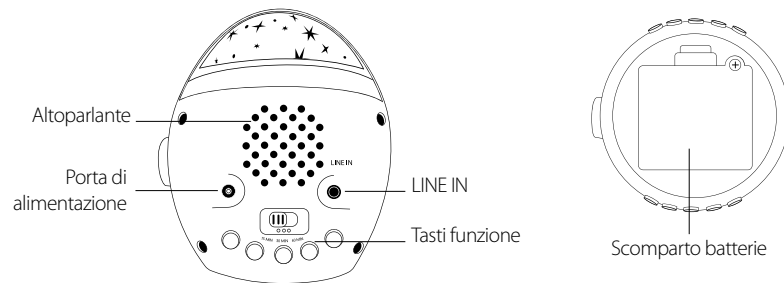
Indicazione temperatura ambiente



▲ - Tasto



▼ - Tasto
(Illuminazione display)



Tasto on/off audio



Tasto di selezione rapida battito cardiaco



Tasto selezione audio



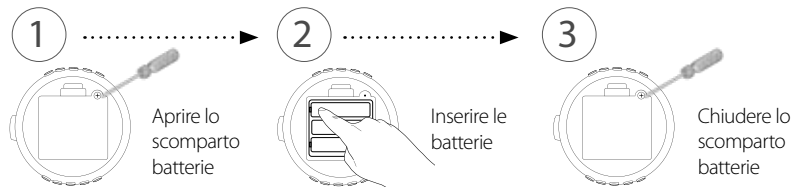
Tasto on/off luce



Blocco / attivazione cambio colore

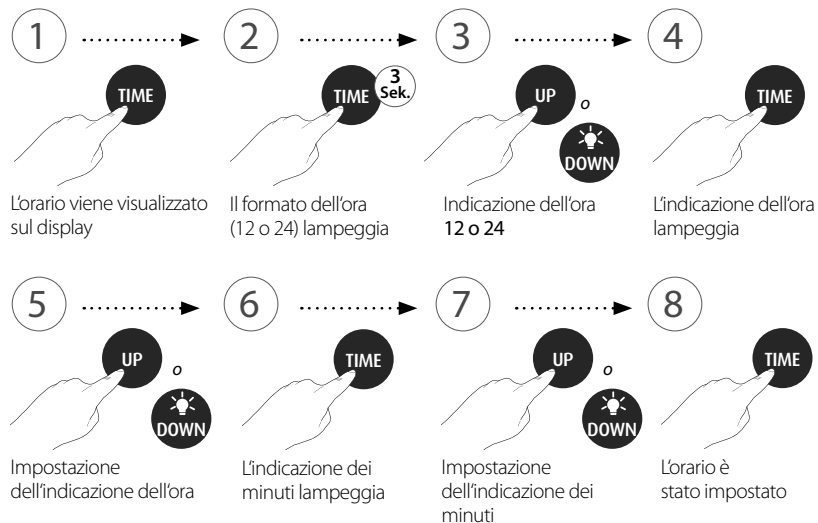
Sostituzione batterie

(l'apparecchio può essere alimentato elettricamente tramite adattatore DC 5 V/500 mA)

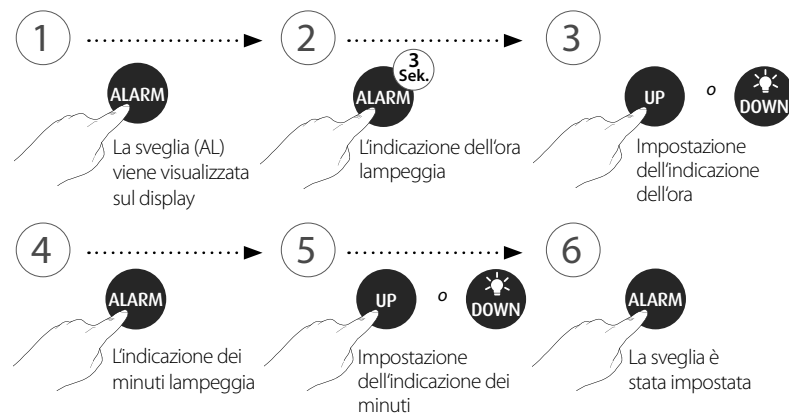


AVVISO: non possono essere usate contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate. Si devono inserire le batterie con il polo corretto. Togliere le batterie in caso di inutilizzo prolungato.

Impostazione dell'orario // Fasi 1-8



Impostazione della sveglia // Fasi 1-6

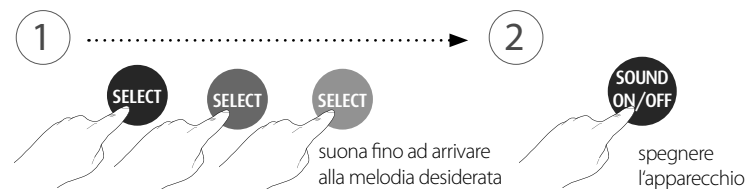


Funzione snooze

Quando la sveglia suona, premere il tasto Alarm per interromperla per qualche minuto. L'allarme verrà riattivato nuovamente dopo cinque minuti. Per disattivare completamente la sveglia, premere il tasto Up dopo l'attivazione dell'allarme. Il campanello scompare dal display.

Impostazione della sveglia

La sveglia offre 15 diverse melodie e suoni della natura.



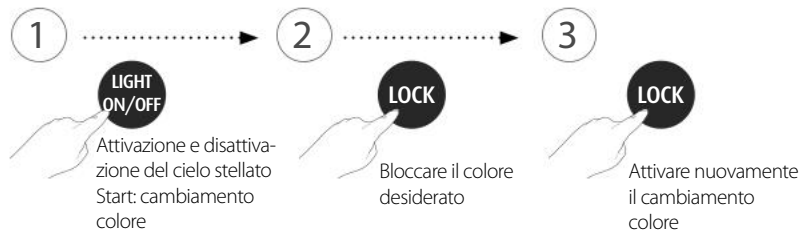
Attivazione della funzione sveglia



Indicazione della temperatura dell'ambiente

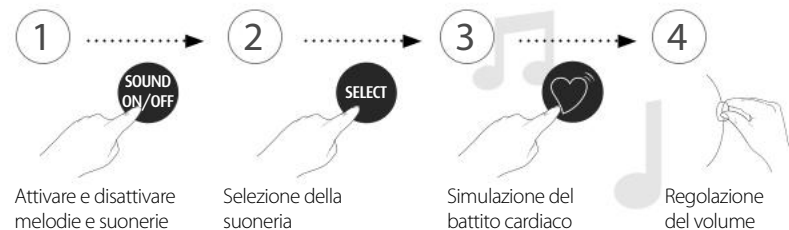


Proiettore di stelle*



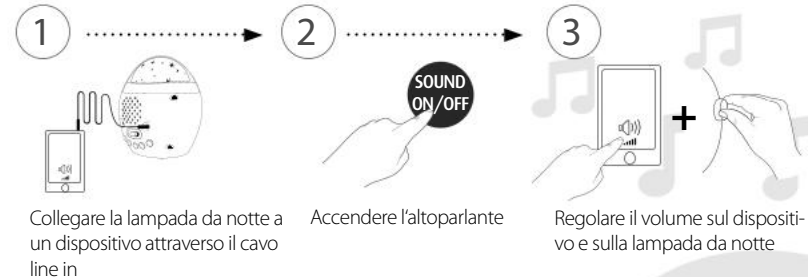
* Il cielo stellato può assumere diverse colorazioni tra il rosso, il verde e il blu.

Suoni e melodie

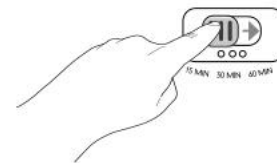


Riprodurre musica

La lampada da notte può essere utilizzata anche come unità altoparlante per supporti esterni tra cui telefoni cellulari, lettori MP3 e PC.



Funzione di spegnimento automatico



Grazie alla funzione di spegnimento automatico, sia la suoneria che il cielo stellato della lampada da notte si spengono automaticamente dopo l'intervallo di tempo desiderato (15, 30 o 60 minuti).

Per la pulizia si consiglia di utilizzare un panno morbido e asciutto o un tampone imbevuto d'alcool. La lampada da notte non è resistente all'acqua e non può quindi essere immersa nell'acqua, né esposta direttamente all'umidità. Il presente prodotto non necessita di alcuna manutenzione particolare. Le riparazioni all'apparecchio possono essere eseguite esclusivamente da un tecnico specializzato.

Modalità di smaltimento



Generalità: le apparecchiature elettroniche usate sono materie prime e non vanno gettate nei rifiuti domestici. Alla fine del suo ciclo di vita l'apparecchiatura deve essere smaltita secondo le prescrizioni legali in vigore. Le batterie / i gruppi di batterie non devono essere gettati nei rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo legale di smaltire correttamente le batterie. A questo scopo sono a disposizione a titolo gratuito dei contenitori di smaltimento per le batterie presso i rivenditori di batterie, nei negozi di vendita o presso i punti di raccolta comunali.

Le batterie usate contengono preziose materie prime che possono essere riciclate. In questo modo si dà un prezioso contributo alla salvaguardia dell'ambiente. Le batterie / i gruppi di batterie contenenti sostanze nocive sono contrassegnati con il simbolo indicato qui a fianco che si riferisce al divieto di smaltirle nei rifiuti domestici.

Conservare lo scontrino di cassa, le istruzioni per l'uso e il numero dell'articolo. Eventuali richieste di garanzia o diritti di garanzia devono essere gestiti esclusivamente con il rivenditore. Tutti i dati tecnici, le informazioni e le caratteristiche del prodotto descritti in questa opera sono stati elaborati in buona coscienza e corrispondono allo stato attuale al momento della pubblicazione. Le informazioni messe a disposizione da reer dovrebbero essere corrette ed affidabili. reer non si assume comunque alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel presente documento e si riserva il diritto di modificare senza preavviso il design del prodotto e le sue specifiche. L'eventuale copia e trasmissione, anche parziale, di informazioni delle presenti istruzioni per l'uso, sottoposte al diritto d'autore, in qualsiasi forma o in qualsiasi modalità (grafica, elettronica o meccanica) mediante fotocopie, riproduzioni audio o registrazione su un sistema di recupero dati, necessita previa autorizzazione scritta da parte di reer.

Soluzione problemi

La lampada da notte non si accende

Si consiglia di controllare il collegamento di alimentazione o di sostituire le batterie.

La lampada da notte non riproduce la musica

Forse il volume è stato impostato al minimo. Provare a ruotare la manopola di regolazione del volume.

La lampada da notte non riproduce le canzoni da PC, telefono cellulare o lettore MP3

Controllare che il cavo LINE IN sia collegato correttamente e che il dispositivo esterno sia acceso.

La lampada da notte non si spegne automaticamente dopo 15 minuti

Controllare che il regolatore di spegnimento automatico sia impostato su „15 minuti“. In tal caso selezionare sul regolatore l'intervallo di tempo desiderato (30 o 60 minuti).

Nous vous remercions d'avoir choisi une veilleuse d'endormissement MyMagicStarLight de reer. Elle accompagne votre enfant en douceur dans son sommeil avec des sons de la nature apaisants et un ciel étoilé changeant. La veilleuse d'endormissement MyMagicStarLight peut également être utilisée comme réveil ou comme haut-parleur pour votre téléphone portable, lecteur MP3 ou PC grâce à une qualité sonore parfaite. Nous sommes convaincus que vous et votre famille pourrez profiter longtemps de la qualité de notre produit.

Table des matières

Consignes générales de sécurité	43
Contenu de la livraison	44
Données techniques	44
Mise en service	45
Mise en place des piles	46
Fonctions	46
Réglage de l'heure	46
Fonction d'alarme	47
Affichage de la température ambiante	48
Projections des étoiles	48
Sons et mélodies	49
Lecture de la musique	49
Fonction d'arrêt automatique	49
Nettoyage et maintenance	50
Consignes d'élimination	50
Garantie, Résolution des problèmes	51

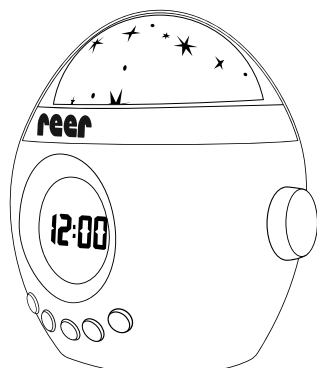
Veillez lire attentivement les points suivants et suivre les instructions avant de mettre la veilleuse en marche. Conservez bien ce mode d'emploi, afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

IMPORTANT:

La veilleuse d'endormissement MyMagicStarLight peut être utilisée sans problème une fois que les points décrits ci-après sont respectés.

- Avant chaque utilisation, contrôlez si l'appareil ne présente pas de défaut apparent. Si vous constatez un défaut, cet appareil ne doit pas être utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou dans des endroits très humides.
- Évitez l'exposition à la chaleur extrême ou aux rayons solaires directs.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs mécaniques.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans l'assistance d'adultes.
- À l'exception du couvercle du compartiment des piles, l'appareil ne doit pas être ouvert, car il y a un risque de décharges électriques. Si l'appareil est défectueux, n'essayez PAS de résoudre le problème vous-même. Dans ce cas, veuillez vous adresser à votre revendeur.
- Évitez de mettre les piles ou les contacts de connexion électrique de l'appareil en contact avec des objets métalliques.
- Conservez les piles hors de portée des enfants. Danger d'ingestion !
- Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers mais éliminées en bonne et due forme.
- Les piles fournies ne doivent pas être chargées ou réactivées par d'autres moyens, pas être démontées, pas être jetées au feu ou court-circuitées.
- Afin d'éviter que l'enfant ne s'étrangle avec le câble réseau, sécurisez-le hors de sa portée. N'utilisez pas de câble de rallonge.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard ou rechargeables dans cette appareil.
- Si les piles ont coulé, utilisez des gants et lunettes de protection résistants aux produits chimiques.

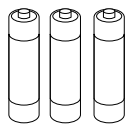
Contenu de la livraison



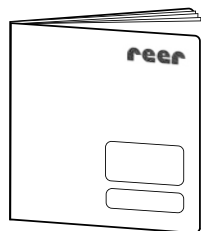
MyMagicStarLight



Câble Line-In



3 x piles AA

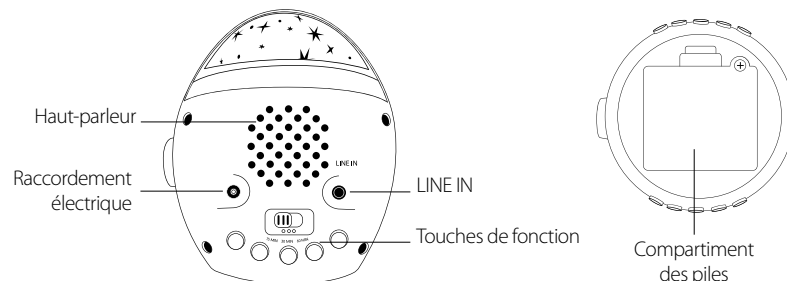
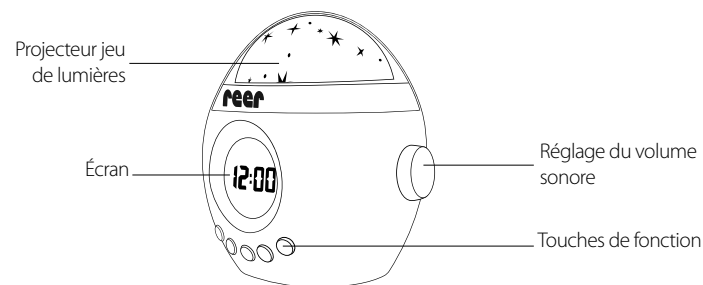


Mode d'emploi

Données techniques

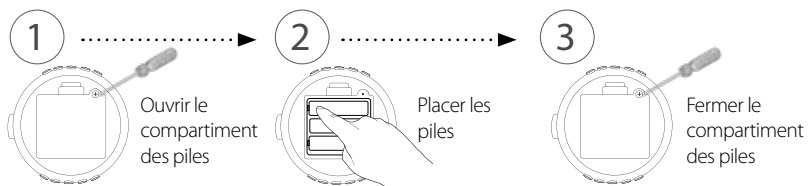
- 3 x piles AA
- Puissance nominale : 3 W
- Tension nominale : 5 V
- Type de source d'éclairage : 4 LED
- durée d'éclairage LED: env. 100 heures
- indice de protection : IP20

Mise en service



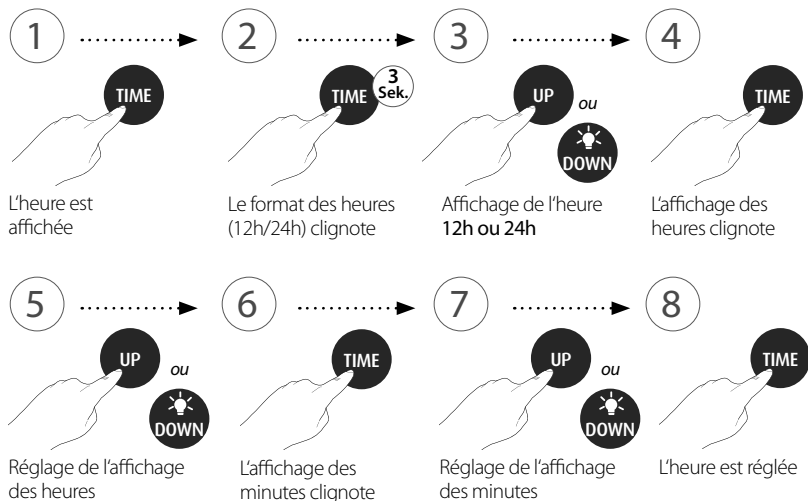
Mise en place des piles

(indication alimentation en courant: en option avec adaptateur DC 5V/500mA)

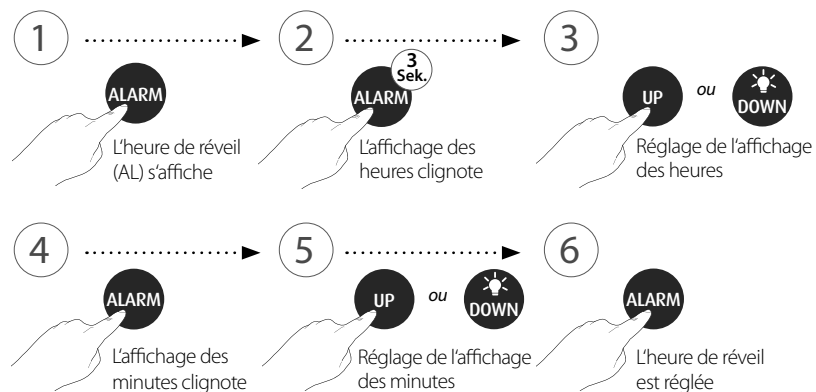


REMARQUE : Les types de piles différents ou les piles neuves et les piles usagées ne doivent pas être utilisés ensemble. En insérant les piles, respectez la polarité correcte. Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée.

Réglage de l'heure // Étapes 1–8



Réglage de l'heure de réveil // Étapes 1–6

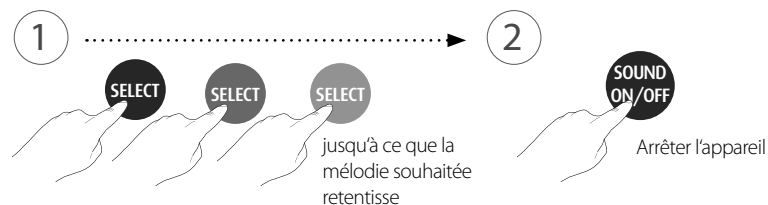


Fonction de répétition

Dès que la musique de réveil retentit, vous pouvez appuyer sur la touche alarme pour un arrêt bref. La musique de réveil est alors réactivée automatiquement 1 x au bout de 5 minutes. Si vous voulez arrêter complètement la musique de réveil, appuyez sur la touche Up après retentissement de la mélodie de réveil. La cloche disparaît de l'écran.

Réglage de la musique de réveil

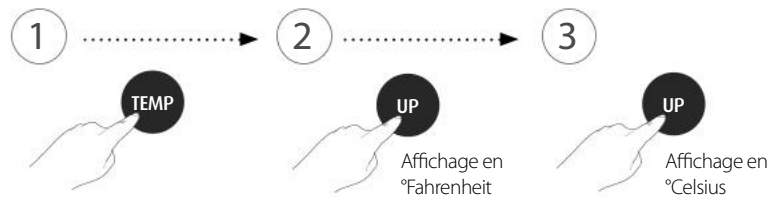
La mélodie de réveil peut être sélectionnée parmi 15 différentes mélodies et bruits de la nature au total.



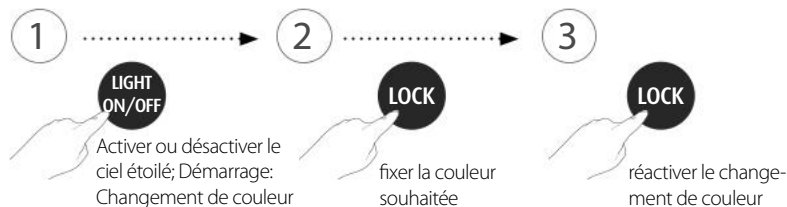
Activation de la fonction de réveil



Affichage de la température ambiante

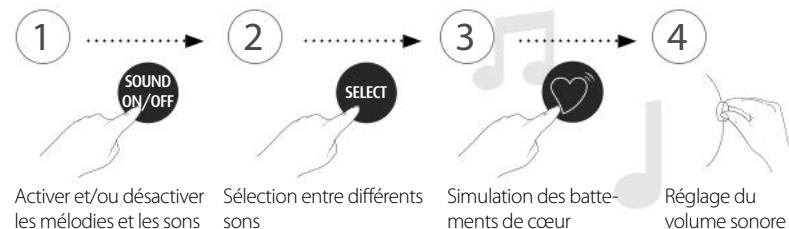


Projections des étoiles*



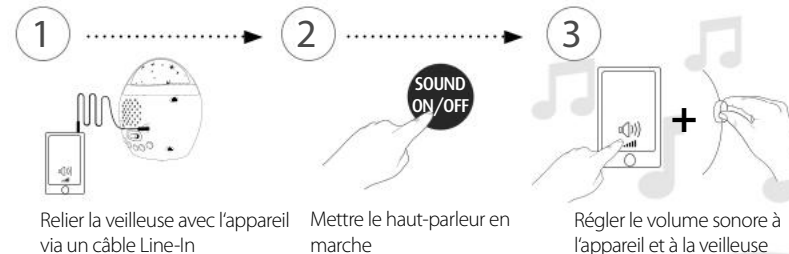
* Le ciel étoilé change entre les combinaisons de couleurs rouge, vert et bleu.

Sons et mélodies

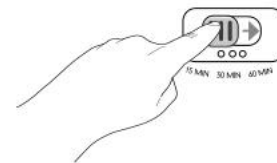


Lecture de la musique

Vous pouvez également utiliser la veilleuse comme haut-parleur pour un lecteur externe comme par ex. un téléphone portable, un lecteur MP3 ou un PC.



Fonction d'arrêt automatique



La fonction d'arrêt automatique arrête la veilleuse (musique et ciel étoilé) après un temps souhaité (15 min., 30 min. ou 60 min.).

Nettoyage et maintenance

Un chiffon doux, sec ou une lingette imbibée d'alcool sont conseillés pour le nettoyage. La veilleuse n'est pas étanche et ne doit pas être immergée dans l'eau ou exposée directement à l'humidité. Ce produit ne nécessite pas de maintenance spéciale. Les réparations de l'appareil ne doivent être entreprises que par un spécialiste.

Consignes d'élimination



Généralités: Les appareils électroniques usagés sont des matières premières et ne doivent pas éliminés avec les déchets ménagers. À la fin de vie de l'appareil, il doit être éliminé en conformité aux dispositions légales en vigueur. Les piles et les batteries ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont tenus légalement d'éliminer les piles de manière appropriée. Pour ce faire, des récipients sont disponibles gratuitement pour la collecte auprès des revendeurs de piles, dans les entrepôts des magasins de vente par correspondance comme dans les déchèteries municipales. Les piles usagées contiennent des matières premières de valeur qui peuvent être recyclées. Cela représente une contribution précieuse à la préservation environnementale. Les piles et batteries contenant des substances nocives sont signalées par le symbole ci-contre qui rappelle l'interdiction de dépôt dans les déchets ménagers.

Garantie

Veillez conserver la preuve d'achat, le mode d'emploi et le numéro d'article. Les droits à la garantie ou les réclamations en vertu de la garantie sont à définir exclusivement avec les revendeurs. Les caractéristiques techniques, les informations et les spécificités du produit décrit dans ces pages sont établies en toute bonne foi, et répondent au stade actuel de la technologie. Les informations fournies par reer devraient être correctes et fiables. La société reer ne peut cependant assumer aucune responsabilité pour les possibles erreurs dans ce document et elle se réserve le droit de procéder, sans préavis, à des modifications au design ou aux caractéristiques du produit. Toute reproduction ou retransmission à tout tiers des informations de ce document, protégé aux termes de la législation sur les droits d'auteur, sous quelque forme que ce soit, graphique, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement sur bande ou stockage dans un système d'interrogation (même en extraits) nécessite l'autorisation préalable par écrit de la société reer.

FR

Résolution des problèmes

La veilleuse ne s'allume pas

Veillez contrôler le raccordement électrique ou remplacez les piles.

La veilleuse ne diffuse aucune musique

Le régulateur de volume sonore est éventuellement réglé sur minimum. Pour contrôler, tournez le régulateur de volume sonore.

La veilleuse ne diffuse aucune chanson du PC, du téléphone portable ou du lecteur MP3

Contrôlez si le câble LINE IN est correctement connecté et que l'appareil externe est activé.

La veilleuse s'arrête au bout de 15 minutes

Veillez contrôler si le régulateur d'arrêt automatique n'est pas réglé sur « 15 minutes ». Dans ce cas, décalez le régulateur sur le temps souhaité (30 ou 60 minutes).

Hartelijk dank voor het kiezen voor MyMagicStarLight nachtlampje van reer. Het lampje laat uw kind met rustgevende natuurgeluiden en een wisselende sterrenhemel zachtjes inslapen. MyMagicStarLight kan echter ook als wekker of, dankzij zijn uitstekende geluidskwaliteit, als luidspreker voor uw mobiele telefoon, MP3-Player of PC gebruikt worden. Wij zijn ervan overtuigd dat uw familie lange tijd van de kwaliteit van ons product zal genieten en plezier hebben.

Inhoudsopgave

Algemene veiligheidsaanwijzingen	53
Leveringsomvang	54
Technische gegevens	54
Ingebruikname	55
Batterijen plaatsen	56
Functies	56
Instellen van de tijd	56
Alarmfunctie	57
Weergave van kamertemperatuur	58
Sterrenprojectie	58
Geluiden en melodieën	59
Muziek afspelen	59
Automatische uitschakelfunctie	59
Reiniging en onderhoud	60
Aanwijzingen voor de verwijdering	60
Waarborg, Probleemoplossing	61

Lees a.u.b. zorgvuldig de volgende punten en volg de instructies, voordat u het nachtlampje in gebruik neemt. Bewaar deze bedieningshandleiding zorgvuldig voor een latere raadpleging.

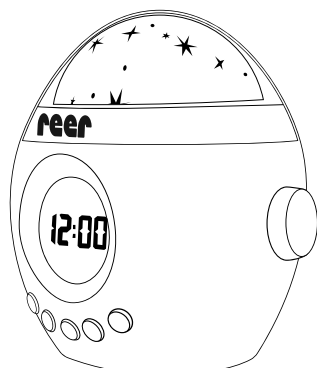
BELANGRIJK:

Alleen als alle hieronder genoemde punten gewaarborgd zijn, kan het MyMagicStarLight zorgeloos gebruikt worden.

- Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Indien u schade vastgesteld hebt, mag dit apparaat niet gebruikt worden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op plaatsen met hogere luchtvochtigheid.
- Vermijd extreme hitte en direct zonlicht.
- Stel het apparaat niet bloot aan mechanische schokken.
- Kinderen mogen het apparaat zonder begeleiding van volwassenen niet gebruiken.
- Het apparaat mag, met uitzondering van het deksel van het batterijvak, niet geopend worden, omdat dit tot elektrische schokken kan leiden. Als een apparaat foutief functioneert, probeer het probleem dan NIET zelf op te lossen. In dit geval verzoeken we u om contact op te nemen met uw verkoper.
- Vermijd het contact van metalen voorwerpen met de batterij- of stroomaansluitcontacten van het apparaat.
- De batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren. Gevaar van inslikken!
- Gebruikte batterijen horen niet bij huishoudelijk afval en moeten op correcte wijze verwijderd worden.
- De meegeleverde batterijen mogen niet worden opgeladen of met andere hulpmiddelen gereactiveerd worden; niet uit elkaar gehaald, in vuur geplaatst of kortgesloten worden.
- Zorg ervoor dat de kabel zich niet in de buurt van kinderen bevindt, om wurging met de netkabel te vermijden. Gebruik geen verlengsnoeren.
- Gebruik geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen of oplaadbare batterijen door elkaar als u het apparaat gebruikt.
- Als batterijen hebben gelekt, gebruik dan chemicaliënbestendige handschoenen en een veiligheidsbril.



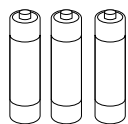
Leveringsomvang



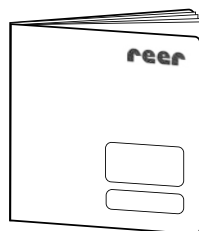
MyMagicStarLight



Line-In kabel



3 x AA batterijen

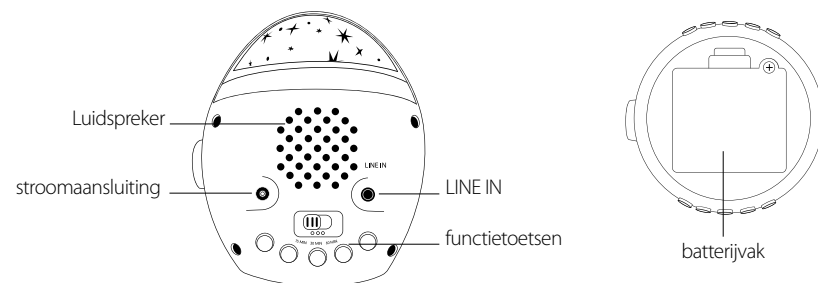
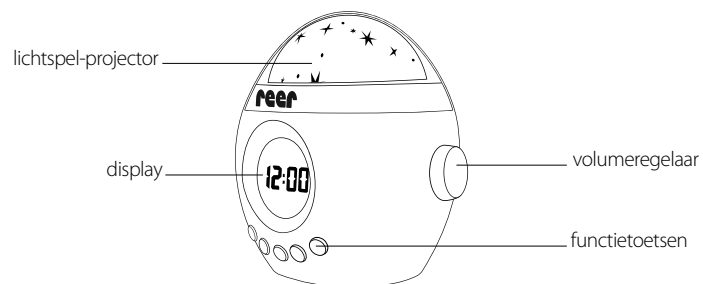


Gebruikershandleiding

Technische gegevens

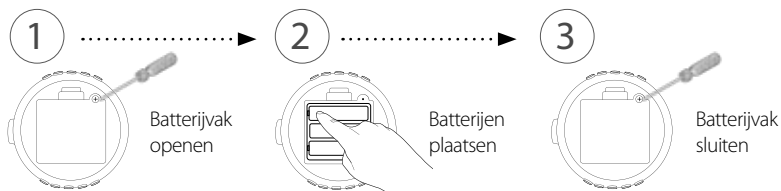
- 3 x AA batterijen
- Lichtbrontype: 4 LEDs
- Nominaal vermogen: 3 W
- lichtduur LED: ca. 100 uren
- Nominaal vermogen: 5 V
- beveiliging: IP20

Ingebruikname



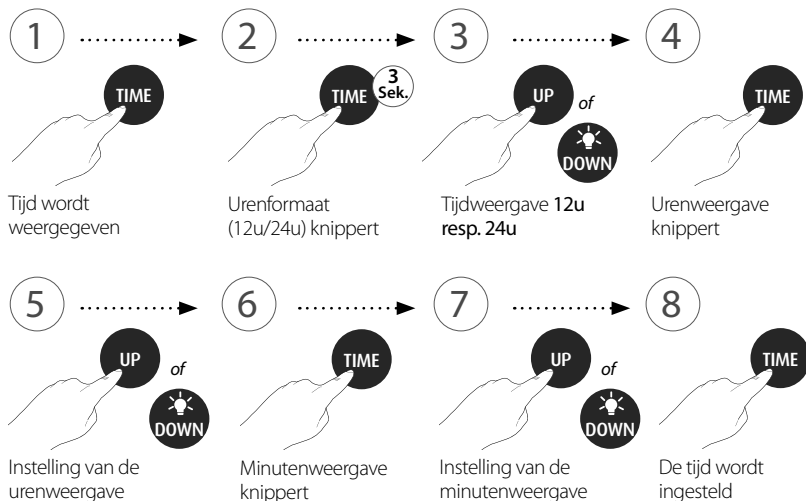
Batterijen plaatsen

(Aanwijzing betr. stroomvoorziening: optioneel met DC 5V/500mA adapter)

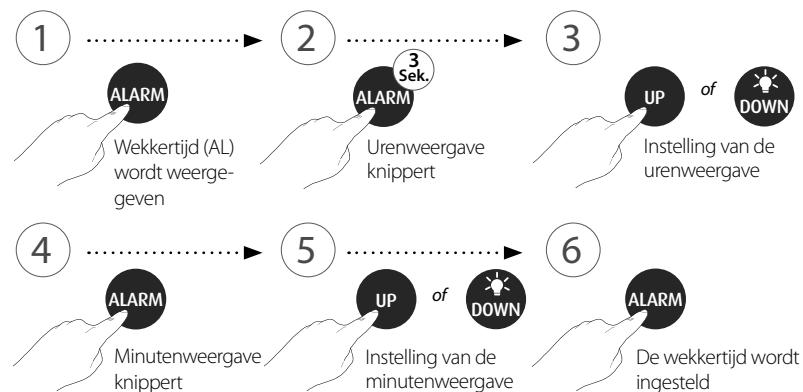


AANWIJZING: Ongelijke soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de juiste polariteit geplaatst worden. Indien het product een langere tijd niet gebruikt wordt, verwijder de batterijen.

Instellen van de tijd // stap 1–8



Instellen van de wekkertijd // stap 1–6

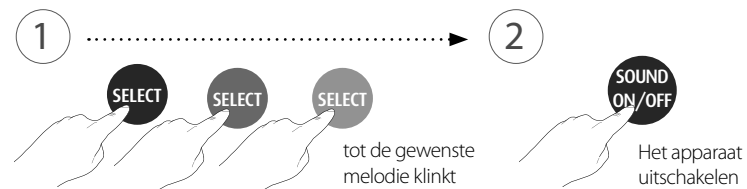


Sluimerfunctie

Zodra de wekmuziek afgaat, kunt u voor korte uitschakeling op de alarmtoets drukken. Dan wordt de wekmuziek automatisch 1x na 5 minuten opnieuw geactiveerd. Wenst u de wekmuziek volledig uit te schakelen, druk dan na het beëindigen van de wekmelodie op de Up-toets. De klok verdwijnt van het display.

Instelling van wekmuziek

De wekmelodie kan uit in totaal 15 verschillende melodieën en natuurgeluiden gekozen worden.



Activering van de wekfunctie



Weergave van kamertemperatuur

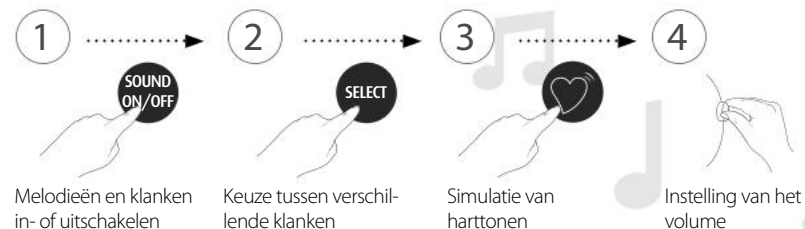


Sterrenprojectie*



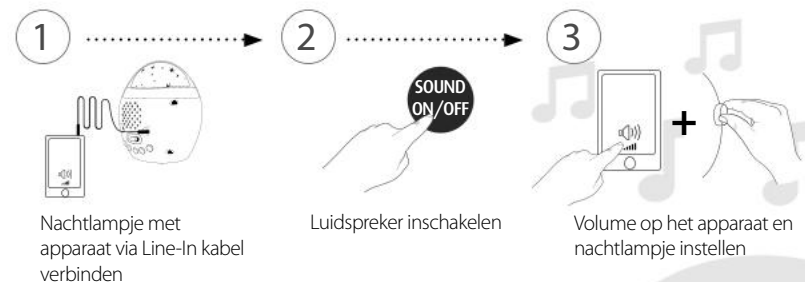
* De sterrenhemel verandert tussen de kleurcombinaties rood, groen en blauw.

Geluiden en melodieën

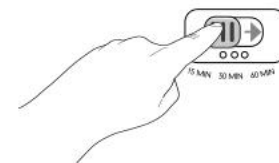


Muziek afspelen

U kunt het nachtlampje ook als een luidspreker voor externe media zoals mobiele telefoon, MP3-player of PC gebruiken.



Automatische uitschakelfunctie



De automatische uitschakelfunctie schakelt het nachtlampje (muziek en sterrenhemel) na de gewenste tijd (15 min., 30 min. of 60 min.) uit.

Gebruik voor het reinigen een zachte, droge doek of een doekje met alcohol. Het nachtlampje is niet waterdicht en mag niet worden ondergedompeld in water of niet in contact komen met vloeistoffen. Dit product vereist geen speciaal onderhoud. De reparaties van het apparaat mogen uitsluitend door een specialist worden uitgevoerd.

Aanwijzingen voor de verwijdering



Algemeen: Gebruikte elektronische apparaten zijn grondstoffen en behoren niet in het huishoudelijk afval. Aan het einde van de levensduur van het apparaat moet dit in overeenstemming met de geldige en wettelijke voorschriften vakkundig verwijderd worden. Batterijen / accu's mogen niet in het huishoudelijk afval. De verbruikers zijn wettelijk verplicht om de batterijen vakkundig te verwijderen. Voor dit doel zijn in de winkels met batterij aangedreven producten, in de magazijnen van postorderbedrijven alsook in de lokale verzamelplaatsen containers voor het verzamelen van batterijen beschikbaar. De gebruikte batterijen bevatten waardevolle grondstoffen die gerecycleerd kunnen worden. Dit is een belangrijke bijdrage tot de bescherming van het milieu. De batterijen / accu's die schadelijke stoffen bevatten, moeten met een hiernaast getoond symbool gemarkeerd worden die op het verbod van verwijdering via huishoudelijk afval verwijst.

Gelieve het aankoopbewijs, de gebruikersaanwijzing en het artikelnummer te bewaren. Garantieclaims of aanspraken voortvloeiende uit garantie moeten uitsluitend met de handelaar geregeld worden.

Alle technische gegevens, informatie en eigenschappen van het in dit document beschreven product zijn naar best weten samengesteld en stemmen overeen met de stand bij de publicatie. De door reer verstrekte informatie moet nauwkeurig en betrouwbaar zijn. De firma reer aanvaardt echter geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele fouten in dit document en behoudt zich het recht voor, om zonder voorafgaande kennisgeving, de veranderingen aan het productdesign, resp. aan de specificaties uit te voeren. Vermenigvuldiging en verspreiding van de informatie uit dit auteursrechtelijk beschermd werk in enige vorm of op enige wijze, hetzij grafisch, elektronisch of mechanisch, door fotokopieën, opname op band of opslag in een datasysteem (ook een deel ervan) vereisen de schriftelijke toestemming van de firma reer.

Probleemoplossing

Het nachtlampje schakelt zich niet in

Controleer a.u.b. de stroomaansluiting of vervang de batterijen.

Het nachtlampje speelt geen muziek af

De volumeregelaar staat event. op minimum. Om te controleren, draai de volumeregelaar.

Het nachtlampje speelt mijn liedjes van PC, handy of MP3-Player niet af

Controleer of de LINE IN kabel correct aangesloten en het externe apparaat ingeschakeld is.

Het nachtlampje schakelt zich na 15 minuten uit

Controleer a.u.b. of de automatische uitschakelregelaar op „15 minuten“ ingesteld is. In dit geval schuif de regelaar op de gewenste tijd (30 of 60 minuten).

Vi takker dig for dit valg af sovelyset MyMagicStarLight fra reer. Det vil ledsage dit barn blidt ind i søvnen med beroligende toner fra naturen og en skiftende stjernehimmel. MyMagicStarLight kan også bruges som vækkeur eller, takket være den upåklagelige lyd kvalitet, som højtaler til mobiltelefonen, MP3-afspilleren eller PC'en. Vi er sikre på, at du og din familie vil have glæde af kvaliteten på vores produkt i lang tid.

Indholdsfortegnelse

Generelle sikkerhedsoplysninger	63
Leveringsomfang, Tekniske data	64
Ibrugtagning	65
Batterier sættes i	66
Funktioner	66
Indstilling af klokkeslæt	66
Alarmfunktion.	67
Visning af rumtemperatur	68
Stjerneprojektion.	68
Lyde og melodier	69
Musik afspilles.	69
Automatisk slukkefunktion.	69
Rengøring og vedligeholdelse	70
Bortskaffelsesoplysninger	70
Garanti, Problemafhjælpning	71

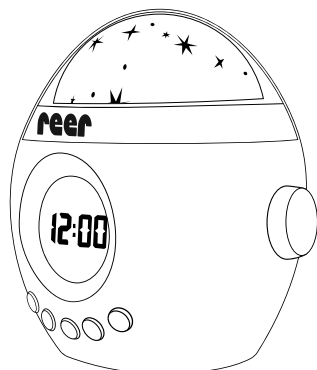
Læs venligst de følgende punkter omhyggeligt igennem og følg anvisningerne, før natlyset tages i brug. Opbevar denne brugsanvisning omhyggeligt til senere oplag.

VIGTIGT:

Kun hvis alle nedenstående punkter er opfyldte, kan MyMagicStarLight anvendes uden betænkeligheder.

- Kontrollér enheden for synlige skader før hver brug. Skulle der være skader, må denne enhed ikke bruges.
- Brug ikke enheden i nærheden af vand eller på steder med høj luftfugtighed.
- Undgå ekstrem varme og direkte sollys.
- Udsæt ikke enheden for mekaniske stød.
- Børn bør ikke bruge enheden uden støtte fra en voksen.
- Enheden må, bortset fra dækslet på batterirummet, ikke åbnes, da dette kan føre til elektrisk stød. Skulle en enhed være fejlbehæftet, skal man IKKE forsøge at afhjælpe problemet selv. I dette tilfælde vil vi bede om at forhandleren kontaktes.
- Undgå at metalgenstande kommer i berøring med enhedens batteri- eller strømforsyningskontakt.
- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn. Fare for slugning!
- Brugte batterier hører ikke til sammen med husholdningsaffaldet og skal bortskaffes korrekt.
- De medfølgende batterier må ikke genoplades eller reaktiveres med andre midler, de må ikke skilles ad, kastes i ild eller kortsluttes.
- For at forhindre en strangulering med strømkablet sikres kablet uden for børns rækkevidde. Brug ikke forlængerledninger.
- Bland ikke alkaliske, standard- eller genopladelige batterier, når du bruger det i enheden.
- Hvis batterier lækker, skal du bruge kemikaliebestandige beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller.

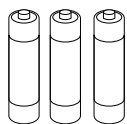
Leveringsomfang



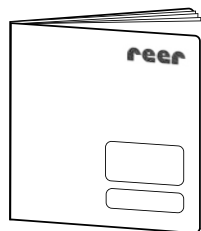
MyMagicStarLight



Indgangskabel



3 x AA batterier

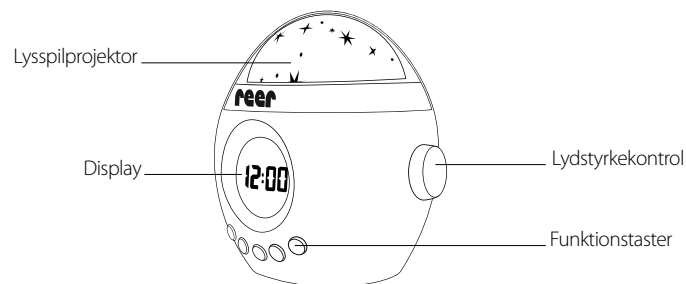


Brugsanvisning

Tekniske data

- 3 x AA batterier
- Belysningsmiddeltype: 4 Lysdioder
- Nominel effekt: 3 W
- Brændetid LED: ca. 100 timer
- Nominel spænding: 5 V
- Beskyttelsesklasse: IP20

Ibrugtagning



Indstilling af klokkeslæt



Indstilling af vækkeur



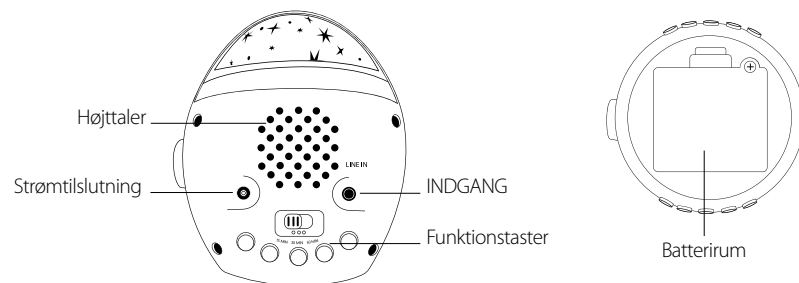
Rumtemperaturdisplay



▲ -Tast



▼ -Tast
(Displaybelysning)



Tænd og sluk kontakt til lyd



Hurtigvalgtast til hjertelyd



Valgtaste til lyd



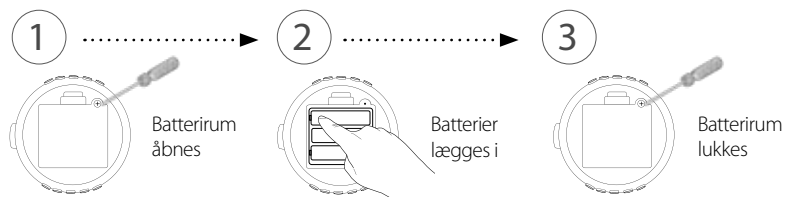
Tænd og sluk-kontakt til lys



Fiksering / aktivering af farveskift

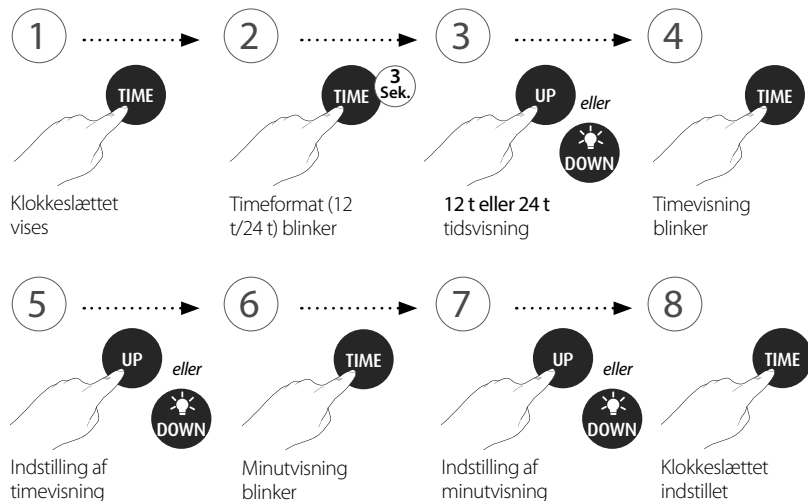
DK

Batterier sættes i (Bemærk, strømforsyning: Valgfri med DC 5V/500 mA adapter)

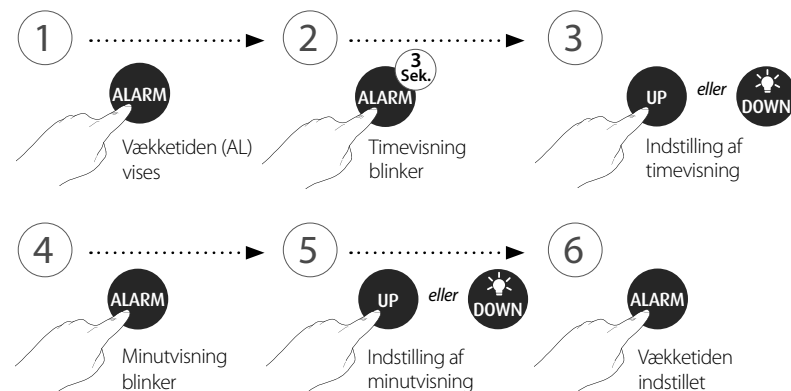


HENVISNING: Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Batterierne skal indsættes med den rigtige polaritet. Fjern batterierne, hvis enheden ikke bruges i længere tid.

Indstilling af klokkeslæt // trin 1-8



Indstilling af vækketiden // trin 1-6

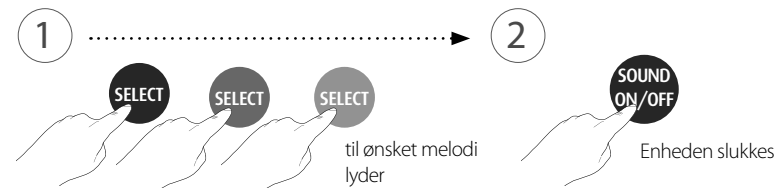


Slumrefunktion

Så snart vækkemusikken lyder, kan der for en kortvarig afbrydelse trykkes på alarmtasten. Så vil vækkemusikken automatisk blive genaktiveret 1x efter 5 minutter. Vil man have vækkemusikken slukket helt, skal der trykkes på op-tasten, efter at vækkemelodien lyder. Klokken forsvinder fra displayet.

Indstilling af vækkemusikken

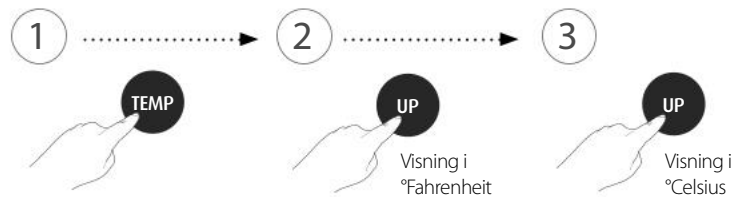
Vækkemelodien kan vælges fra i alt 15 forskellige melodier og naturlyde.



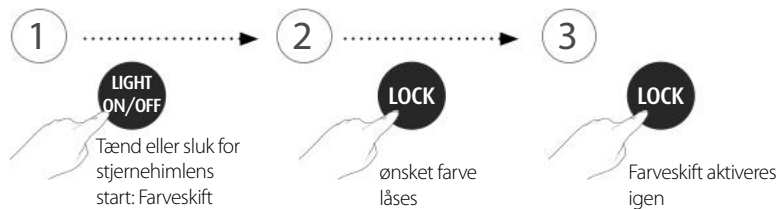
Aktivering af vækkefunktion



Visning af rumtemperatur

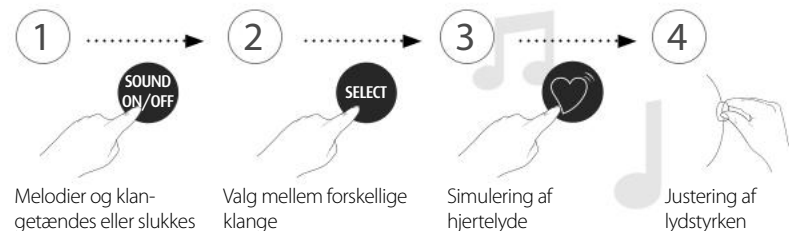


Stjerneprojektion*



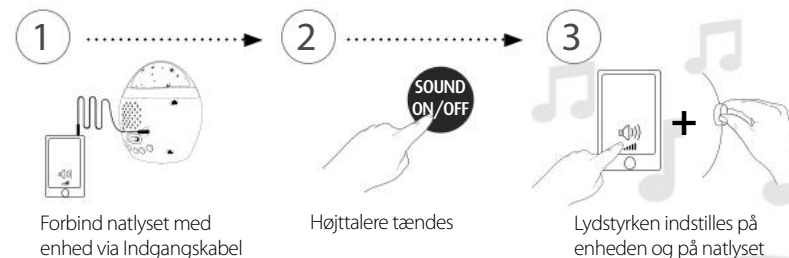
* Stjernehimlen skifter mellem farvekombinationerne rød, grøn og blå.

Lyde og melodier

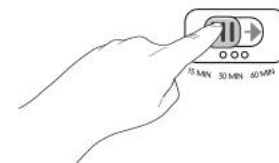


Musik afspilles

Man kan bruge natlyset som højttalerenhed til eksterne medier, såsom mobiltelefon, MP3-afspiller eller PC.



Automatisk slukkefunktion



Den automatiske slukkefunktion slukker natlyset (musik og stjernehimel) efter den ønskede tid (15 min., 30 min. eller 60 min.)

Rengøring og vedligeholdelse

Til rengøring anbefales en blød, tør klud eller en alkohol-pad. Natlyset er ikke vandtæt og bør derfor ikke nedsænkes i vand eller udsættes for direkte fugtighed. Produktet kræver ingen særlig vedligeholdelse. Reparationer på enheden må kun udføres af en fagmand.

Bortskaffelsesoplysninger



Generelt: Brugte, elektroniske apparater er råstoffer og hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet. Ved slutningen af enhedens levetid skal denne bortskaffes korrekt i overensstemmelse med de gældende lovbestemmelser. Batterier/genopladelige batterier må ikke komme i husholdningsaffaldet. Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe batterier korrekt. Til dette formål står der i butikker, hvor der sælges batterier, i postordrelagre samt i kommunale opsamlingssteder gratis beholdere klar til bortskaffelse af batterier. Gamle batterier indeholder værdifulde råstoffer, der kan genbruges. Det er et værdifuldt bidrag til miljøbeskyttelsen. Forurenende batterier/genopladelige batterier er mærket med dette symbol, der henviser til forbuddet mod bortskaffelse via husholdningsaffaldet.

Garanti

Opbevar købsbevis, brugsvejledning og artikelnummer. Garantikrav eller krav under garantiløfter skal udelukkende ordnes med forhandlerne.

Alle tekniske data, informationer samt egenskaber ved produktet, der er beskrevet i dette dokument, er blevet udarbejdet efter vores bedste viden og svarende til status ved offentliggørelsen. De af reer givne oplysninger anses for at være korrekte og pålidelige. Firmaet reer påtager sig dog intet ansvar for eventuelle fejl i dette dokument og forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at lave ændringer i produktets design eller specifikationerne. Reproduktion og formidling af information fra dette ophavsretligt beskyttede produkt i nogen form eller på nogen måde, grafisk, elektronisk eller mekanisk, herunder fotokopiering, optagelse på bånd eller lagring i et søgesystem helt eller delvist kræver en forudgående skriftlig tilladelse fra firmaet reer.

Problemafhjælpning

Natlyset vil ikke tænde

Kontrollér venligst strømtilslutningen eller udskift batterierne.

Natlyset afspiller ikke musik

Muligvis står lydstyrken på minimum. Drej på lydstyrken for at kontrollere.

Natlyset spiller ikke mine sange fra PC'en, mobiltelefonen eller MP3-afspilleren

Kontrollér, hvorvidt indgangskablet er tilsluttet korrekt, og at den eksterne enhed er tændt.

Natlyset slukker efter 15 minutter

Kontrollér, hvorvidt den automatiske slukkekontrol er stillet på „15 minutter“. I så tilfælde flyttes kontrollen til den ønskede tid (30 eller 60 minutter).

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το φωτάκι νυκτός MyMagicStarLight της reer. Συντροφεύει το παιδί σας με χαλαρωτικούς φυσικούς ήχους, ενώ ο εναλλασσόμενος έναστρος ουρανός το βοηθά να αποκοιμηθεί. Το MyMagicStarLight μπορεί όμως να χρησιμοποιείται και ως ξυπνητήρι, ή, χάρη στην εξαιρετική ποιότητα ήχου του, ως ηχείο για το κινητό σας, το MP3-Player ή τον υπολογιστή σας. Είμαστε βέβαιοι ότι εσείς και η οικογένειά σας θα απολαύσετε για πολύ καιρό το προϊόν μας και την απaráμιλλη ποιότητά του.

Περιεχόμενα

Γενικές υποδείξεις ασφάλειας	73
Περιεχόμενα συσκευασίας.	74
Τεχνικά δεδομένα	74
Θέση σε λειτουργία	75
Τοποθέτηση μπαταριών	76
Λειτουργίες.	76
Ρύθμιση της ώρας	76
Λειτουργία αφύπνισης	77
Ένδειξη της θερμοκρασίας του χώρου	78
Προβολή αστεριών	78
Ήχοι και μελωδίες	09
Αναπαραγωγή μουσικής	79
Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης	79
Καθαρισμός και φροντίδα.	80
Οδηγίες φροντίδας	80
Εγγύηση.	81
Αντιμετώπιση προβλημάτων.	81

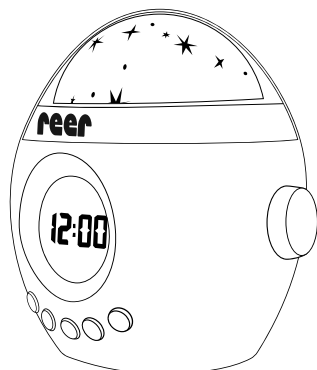
Παρακαλείστε να διαβάσετε με προσοχή τα ακόλουθα στοιχεία και να ακολουθήσετε κατά γράμμα τις οδηγίες προτού θέσετε σε λειτουργία το φωτάκι νυκτός. Φυλάξτε με προσοχή το εγχειρίδιο οδηγιών, ώστε να μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε τυχόν χρειάζεται.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

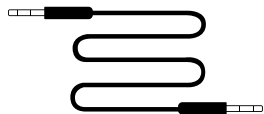
Μόνο αφού διασφαλίσετε τη συμμόρφωση με όλα τα παρακάτω σημεία, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το MyMagicStarLight με ασφάλεια.

- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για τυχόν ορατές φθορές ή βλάβες. Σε περίπτωση που εντοπίσετε φθορές ή βλάβες, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή σε χώρους με υψηλή υγρασία.
- Αποφεύγετε τις υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες ή την άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε μηχανικές καταπονήσεις.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενήλικου.
- Εκτός από τη θήκη των μπαταριών, μην ανοίγετε κανένα άλλο μέρος της συσκευής, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να συνεπάγεται κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Σε περίπτωση που η συσκευή παρουσιάσει λειτουργικό σφάλμα, ΜΗΝ επιχειρήσετε να επιλύσετε μόνοι σας το πρόβλημα. Σε μια τέτοια περίπτωση, απευθυνθείτε στον έμπορο από τον οποίο προμηθευτήκατε το προϊόν.
- Μην αγγίζετε με μεταλλικά εργαλεία τις επαφές της μπαταρίας ή της ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος κατάποσης!
- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να περιλαμβάνονται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες απόρριψης μπαταριών.
- Μην φορτίζετε ή επανενεργοποιείτε με οποιοδήποτε άλλο μέσο, μην αποσυναρμολογείτε, μην απορρίπτετε στη φωτιά και μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες που συνοδεύουν το προϊόν.
- Για την αποτροπή του κινδύνου στραγγαλισμού με το καλώδιο τροφοδοσίας, φυλάξτε το καλώδιο μακριά από τα παιδιά. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες όταν χρησιμοποιείτε στη συσκευή.
- Εάν διαρρεύσουν μπαταρίες, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια ανθεκτικά στις χημικές ουσίες και προστατευτικά γυαλιά.

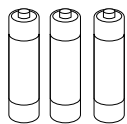
Περιεχόμενα συσκευασίας



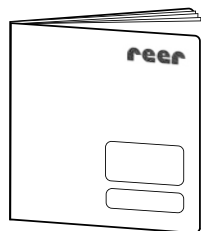
MyMagicStarLight



Καλώδιο σύνδεσης



3 μπαταρίες AA

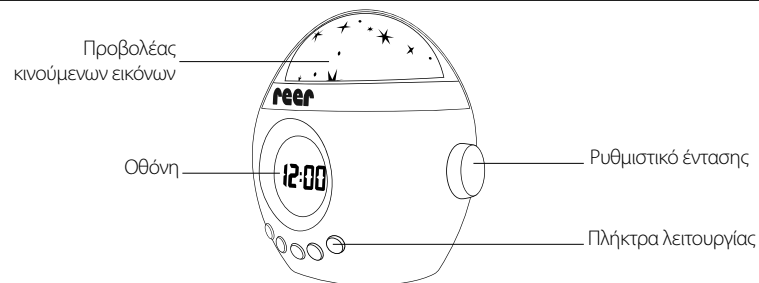


Εγχειρίδιο οδηγιών

Τεχνικά δεδομένα

- 3 μπαταρίες AA
- Τύπος φωτιστικού μέσου: 4 λυχνίες LED
- Ονομαστική ισχύς: 3 W
- Διάρκεια φωτισμού LED: περίπου 100 ώρες
- Ονομαστική τάση: 5 V
- Τύπος προστασίας: IP20

Θέση σε λειτουργία



Ρύθμιση ώρας



Ρύθμιση αφύπνισης



Ένδειξη θερμοκρασίας χώρου



▲ - Πλήκτρο



▼ - Πλήκτρο (Φωτισμός οθόνης)



Πλήκτρο ενεργοποίησης και απενεργοποίησης ήχου



Πλήκτρο σύντομης επιλογής ήχου καρδιάς



Πλήκτρο επιλογής ήχου



Πλήκτρο ενεργοποίησης και απενεργοποίησης φωτισμού



Σταθεροποίηση / ενεργοποίηση αλλαγής χρώματος

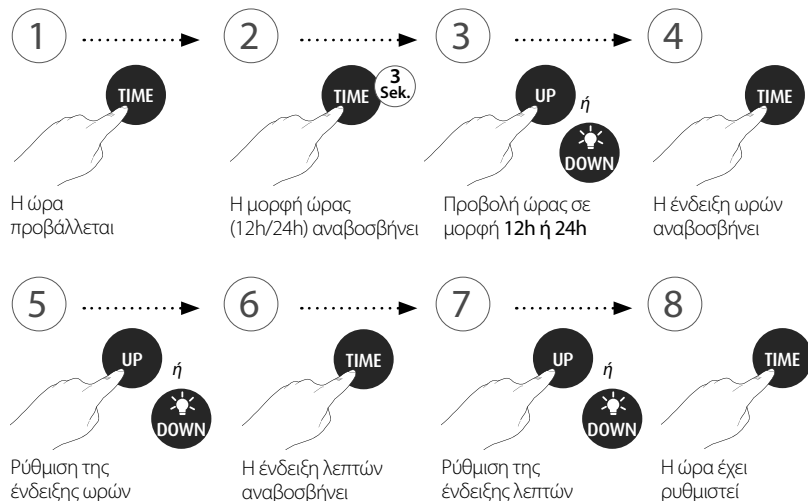
Τοποθέτηση μπαταριών

(Οδηγίες για την τροφοδοσία: προαιρετικά με τροφοδοτικό DC 5V/500mA)

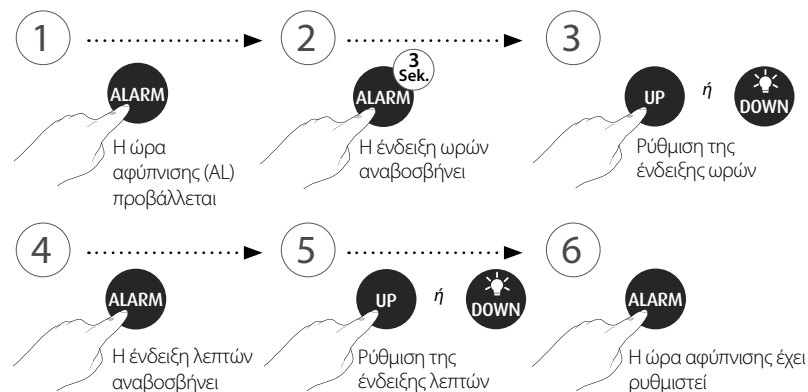


ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν πρέπει να συνδυάζετε ανόμοιους τύπους μπαταριών ή καινούργιες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Τοποθετείτε τις μπαταρίες τηρώντας τις υποδείξεις πολικότητας. Αφαιρείτε τις μπαταρίες εάν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο διάστημα.

Ρύθμιση της ώρας // Βήματα 1-8



Ρύθμιση της ώρας αφύπνισης // Βήματα 1-6

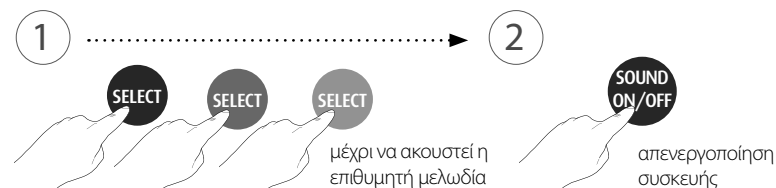


Λειτουργία αναβολής αφύπνισης

Όταν ακούσετε τη μουσική αφύπνισης, μπορείτε να την αναβάλετε για λίγο, πατώντας το πλήκτρο Alarm. Έτσι, η μουσική αφύπνισης θα επανενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 5 λεπτά. Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μουσική αφύπνισης, μόλις την ακούσετε, πατήστε το πλήκτρο Up. Το καμπανάκι της αφύπνισης θα εξαφανιστεί από την οθόνη.

Ρύθμιση της μουσικής αφύπνισης

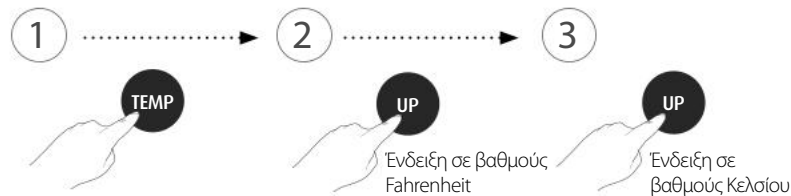
Μπορείτε να επιλέξετε τη μελωδία αφύπνισης προτιμάτε μέσα από 15 διαφορετικές μελωδίες και φυσικούς ήχους.



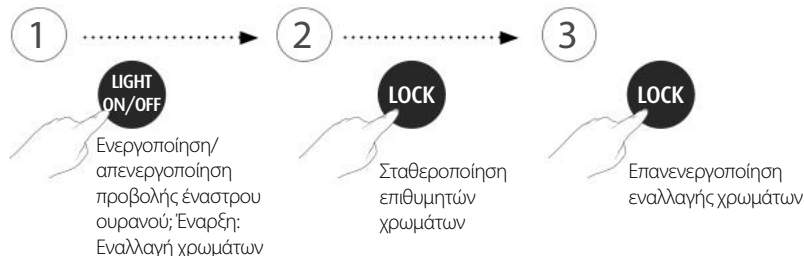
Ενεργοποίηση της λειτουργίας αφύπνιση



Ένδειξη της θερμοκρασίας του χώρου

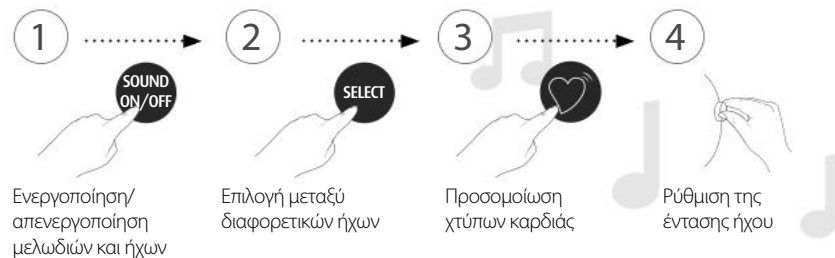


Προβολή αστεριών*



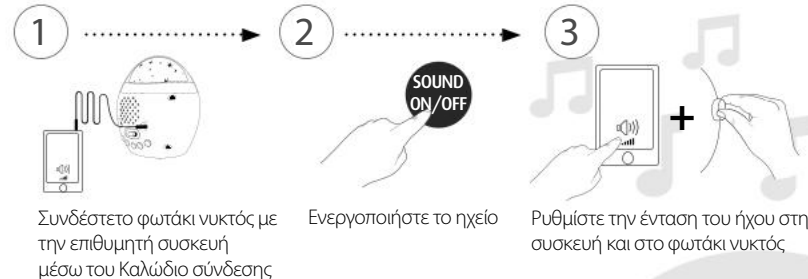
* Ο έναστρος ουρανός εναλλάσσεται μεταξύ των χρωματικών συνδυασμών του κόκκινου, του πράσινου και του μπλε.

Ήχοι και μελωδίες

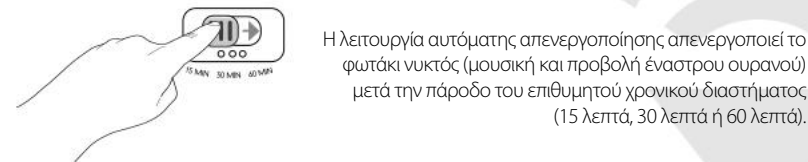


Αναπαραγωγή μουσικής

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το φωτάκι νυκτός και ως ηχείο για εξωτερικές συσκευές δεδομένων, όπως το κινητό σας τηλέφωνο, το MP3-Player ή ο υπολογιστής σας.



Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης



Για τον καθαρισμό συνιστούμε ένα απαλό, στεγνό πανί ή ένα επίθεμα αλκοόλης. Το φωτάκι νυκτός δεν είναι υδατοστεγανό και επομένως δεν πρέπει να βυθίζεται σε νερό ή να εκτίθεται άμεσα σε υγρασία. Το προϊόν αυτό δεν απαιτεί κάποια ιδιαίτερη διαδικασία συντήρησης. Τυχόν επισκευές στη συσκευή θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από αρμόδιο τεχνικό.

Οδηγίες φροντίδας



Γενικά: Οι ηλεκτρονικές συσκευές αποτελούν πρώτες ύλες και δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μετά το τέλος της ζωής της συσκευής, θα πρέπει να την απορρίψετε καταλλήλως, σύμφωνα με τις εφαρμοστέες νομικές προδιαγραφές. Μην απορρίπτετε μπαταρίες/συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα. Ο καταναλωτής υποχρεούται από το νόμο να απορρίπτει τις μπαταρίες σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διατάξεις του νόμου. Για το σκοπό αυτό, διατίθενται δωρεάν δοχεία ανακύκλωσης μπαταριών σε εμπορικά καταστήματα

διάθεσης μπαταριών, σε αποθήκες αποστολής, καθώς και σε δημοτικά σημεία συλλογής. Οι παλιές μπαταρίες περιέχουν πολύτιμες πρώτες ύλες, που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν. Αυτό αποτελεί πολύτιμη προσφορά στην προστασία και τη φροντίδα του περιβάλλοντος. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές που περιέχουν επικίνδυνα υλικά επισημαίνονται με το αντίστοιχο σύμβολο, το οποίο ενημερώνει για την απαγόρευση απόρριψής τους στα οικιακά απορρίμματα.

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς, τις οδηγίες χρήσης και τον κωδικό είδους. Για οποιαδήποτε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης ή αξιώσεις υπό δεσμεύσεις εγγύησης, απευθύνεστε αποκλειστικά στον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Όλα τα τεχνικά δεδομένα, οι πληροφορίες, καθώς και οι ιδιότητες του προϊόντος που περιγράφεται στο παρόν καταγράφηκαν σύμφωνα με τη βέλτιστη γνώση μας κατά τη στιγμή της δημοσίευσης. Οι πληροφορίες που έχουν παρασχεθεί από τη reer είναι ακριβείς και αξιόπιστες. Ωστόσο, η εταιρεία reer δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν σφάλματα στο παρόν έγγραφο και διατηρεί το δικαίωμα να εφαρμόσει αλλαγές στο σχεδιασμό ή τις προδιαγραφές του προϊόντος, χωρίς πρότερη ειδοποίηση. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή και η διάδοση πληροφοριών από αυτό το έργο πνευματικής ιδιοκτησίας, σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, γραφικό, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένης της φωτοτύπησης της εγγραφής σε κασέτα ή της αποθήκευσης σε σύστημα ανάκτησης δεδομένων, εν όλω ή εν μέρει, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της εταιρείας reer.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το φωτάκι νυκτός δεν ανάβει

Ελέγξτε τη σύνδεση τροφοδοσίας ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες.

Το φωτάκι νυκτός δεν αναπαράγει μουσική

Η ένταση του ήχου βρίσκεται ενδεχομένως στην ελάχιστη τιμή. Μετακινήστε το ρυθμιστικό έντασης ήχου.

Το φωτάκι νυκτός δεν αναπαράγει τα κομμάτια μου από τον υπολογιστή, το κινητό ή το MP3-Player μου

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο LINE IN έχει συνδεθεί σωστά και ότι η εξωτερική συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

Το φωτάκι νυκτός απενεργοποιείται μετά από 15 λεπτά

Ελέγξτε αν έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση αυτόματης απενεργοποίησης μετά από „15 λεπτά“. Στην περίπτωση αυτή, επιλέξτε το επιθυμητό χρονικό διάστημα (30 ή 60 λεπτά).

Dziękujemy za wybór lampki nocnej MyMagicStarLight firmy reer. Lampka nocna pomoże Twojemu dziecku w zaśnięciu dzięki uspokajającym odgłosom natury i projekcji gwiazdzistego nieba.

Lampka MyMagicStarLight może służyć również jako budzik lub głośnik do telefonów komórkowych, odtwarzaczy MP3 lub komputera dzięki nienagannej jakości dźwięku. Jesteśmy pewni, że będą Państwo mogli wspólnie z rodziną przez długi czas cieszyć się korzyściami, które zapewnią nam wysokiej jakości produkt.

Spis treści

Ogólne zasady bezpieczeństwa	83
Zawartość opakowania	84
Dane techniczne	84
Uruchomienie	85
Wkładanie baterii	86
Funkcje	86
Ustawianie godziny	86
Funkcja alarmu	87
Wskaźnik temperatury w pomieszczeniu	88
Projekcja gwiazdzistego nieba	88
Dźwięki i melodie	89
Odtwarzanie muzyki	89
Automatyczna funkcja wyłączenia	89
Czyszczenie i konserwacja	90
Utylizacja	90
Gwarancja	91
Rozwiązywanie problemów	91

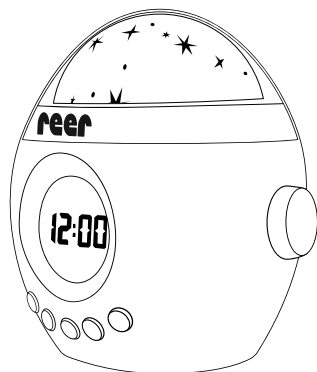
Prosimy o gruntowne zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa oraz zastosowanie się do nich przed rozpoczęciem eksploatacji lampki nocnej. Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi do przyszłego użytku.

WAŻNE:

Dopiero spełnienie wszystkich opisanych poniżej punktów może umożliwić bezrefleksyjne użytkowanie lampki MyMagicStarLight.

- Przed każdym użyciem skontrolować urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, nie należy korzystać z tego urządzenia.
- Nie korzystać z urządzeń w pobliżu wody lub miejsc o dużej wilgotności.
- Unikać skrajnie wysokich temperatur i bezpośredniego promieniowania słonecznego.
- Nie wystawiać urządzenia na wstrząsy mechaniczne.
- Dzieci nie powinny użytkować urządzenia bez nadzoru dorosłych.
- Urządzenia, z wyjątkiem pokrywy komory baterii, nie należy otwierać, ponieważ może to prowadzić do porażenia prądem. W przypadku niewłaściwego działania urządzenia NIE należy próbować rozwiązywać problemu na własną rękę. W takim wypadku należy zwrócić się do dystrybutora.
- Unikać kontaktu metalowych przedmiotów ze stykami baterii lub przewodu zasilającego urządzenia.
- Trzymać baterie z dala od dzieci. Istnieje ryzyko połknięcia!
- Zużytych baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi; należy zutylizować je w odpowiedni sposób.
- Dołączonych baterii nie należy ładować, ani reaktywować na inne sposoby; nie należy ich demontować, wrzucać do ognia ani zwierzać.
- Aby wyeliminować ryzyko uduszenia kablem, należy zabezpieczyć kabel tak, aby znajdował się poza zasięgiem dzieci. Nie należy korzystać z przedłużaczy.
- Nie stosować w urządzeniu kombinacji baterii alkalicznych, standardowych lub akumulatorów.
- Jeżeli nastąpił wyciek z baterii, należy użyć okularów ochronnych i rękawiczek ochronnych odpornych na substancje chemiczne.

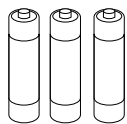
Zawartość opakowania



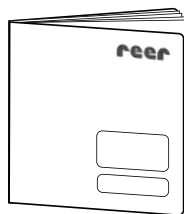
MyMagicStarLight



Przewód line-in



3 x Baterie AA

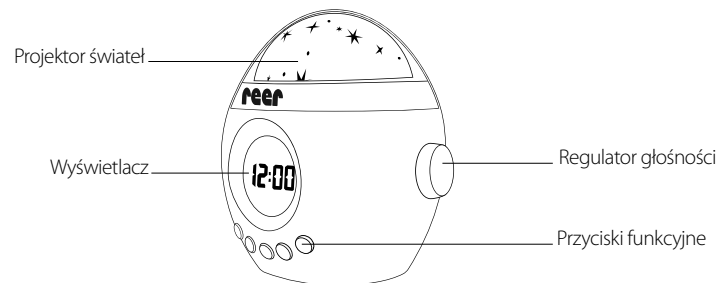


Instrukcja obsługi

Dane techniczne

- 3 x Baterie AA
- Typ źródła światła: 4 diody LED
- Moc znamionowa: 3 W
- Czas trwania podświetlenia LED: 100 godz.
- Napięcie znamionowe: 5 V
- Stopień ochrony: IP20

Uruchomienie



Ustawienia godziny



Ustawienia budzika



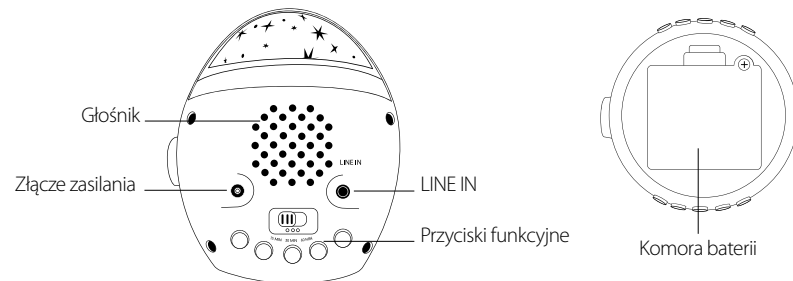
Wskaźnik temperatury w pomieszczeniu



▲ - Przycisk



▼ - Przycisk (Podświetlenie wyświetlacza)



Przełącznik dźwięku



Przycisk szybkiego wyboru rytmu bicia serca



Przycisk wyboru dźwięku



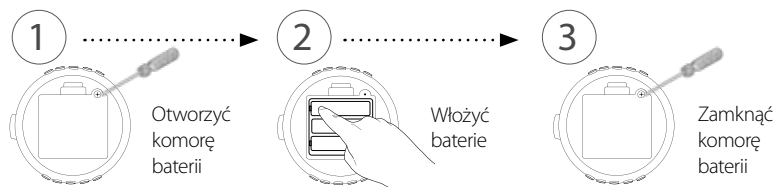
Przełącznik światła



Wybór/aktywacja zmiany kolorów

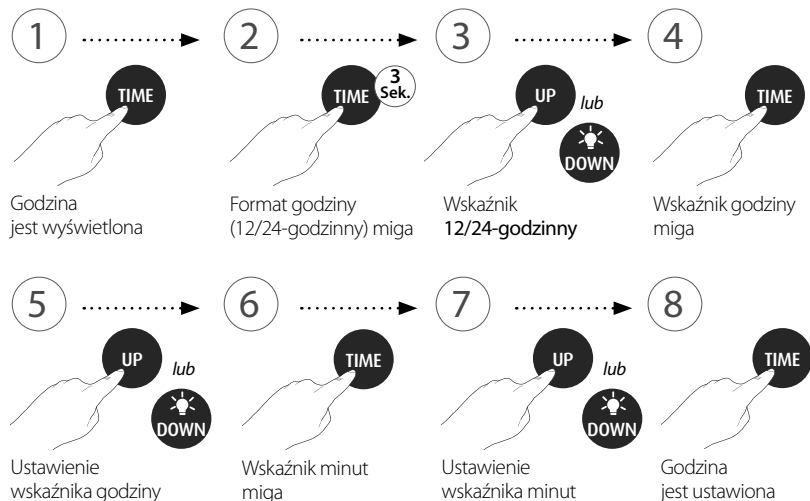
Wkładanie baterii

(Wskazówka dotycząca zasilania: opcjonalnie za pomocą adaptera DC 5V/500mA)

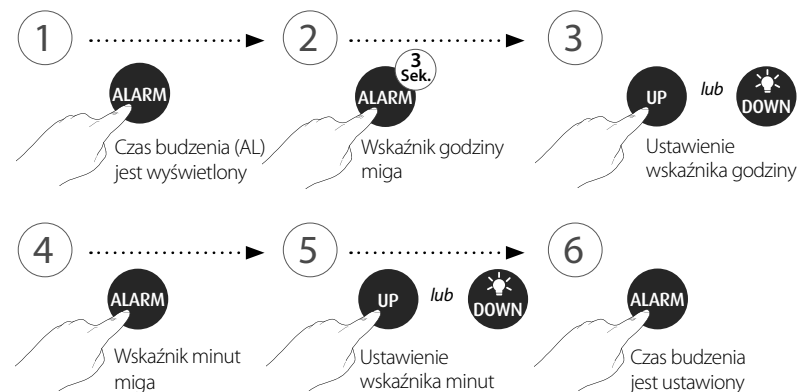


WSKAZÓWKA: Nie należy używać równocześnie różnych rodzajów baterii lub nowych i zużytych baterii. Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na poprawną polaryzację. W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu produktu należy wyjąć baterie.

Ustawianie godziny // kroki 1-8



Ustawianie czasu budzenia // kroki 1-6



Funkcja drzemki

Po aktywacji melodii budzika można nacisnąć przycisk alarmu, aby ją na krótko wyłączyć. Następnie melodia budzika zostanie automatycznie włączona jeszcze raz po 5 minutach. Aby całkowicie wyłączyć melodię budzika, po aktywacji melodii nacisnąć przycisk „Up”. Symbol dzwonka zniknie z wyświetlacza.

Ustawianie melodii budzika

Melodię budzika można wybrać z 15 różnych dostępnych melodii i odgłosów natury.



Aktywacja funkcji budzenia



Wskaźnik temperatury w pomieszczeniu

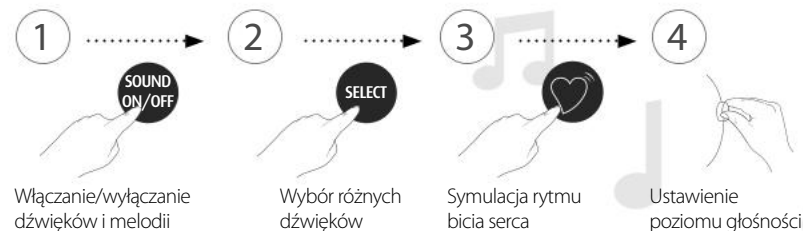


Projekcja gwiazdzistego nieba*



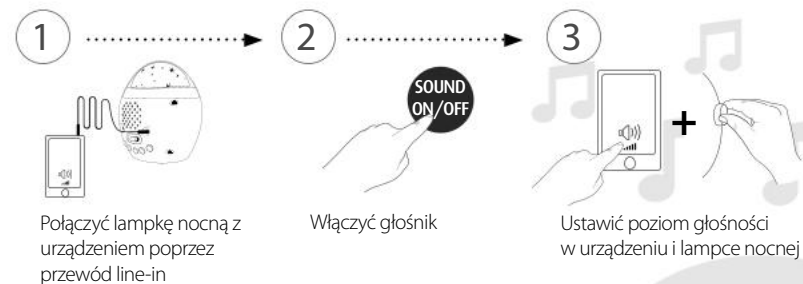
* Projekcja gwiazdzistego nieba zmienia kombinacje kolorystyczne (kolor czerwony, zielony i niebieski).

Dźwięki i melodie

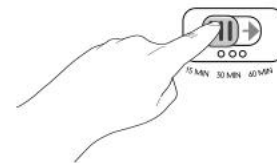


Odtwarzanie muzyki

Lampkę nocną można wykorzystywać również jako głośnik do zewnętrznych nośników danych np. telefonu komórkowego, odtwarzacza MP3 lub komputera.



Automatyczna funkcja wyłączenia



Automatyczna funkcja wyłączenia wyłącza lampkę nocną (melodię i projekcję nieba) po upływie określonego czasu (15 min, 30 min lub 60 min).

Do czyszczenia zaleca się korzystanie z miękkiej, suchej szmatki lub wacika nasączonego alkoholem. Lampka nocna nie jest wodoszczelna, dlatego nie należy zanurzać jej w wodzie ani wystawiać na bezpośrednie działanie wilgoci. Produkt nie wymaga specjalnej konserwacji. Naprawa urządzenia może być przeprowadzana wyłącznie przez fachowca.

Utylizacja



Zasady ogólne: Stare sprzęty elektroniczne stanowią surowce wtórne i nie należy pozbywać się ich razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu należy zutylizować go w odpowiedni sposób zgodnie z przepisami ustanowionymi przez prawo. Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Użytkownicy są zobowiązani prawnie do właściwej utylizacji baterii. Do tego celu w magazynach dostawy wysyłkowej, a także w gminnych miejscach zbiórki dostępne są bezpłatne pojemniki do utylizacji baterii. Stare

baterie zawierają cenne surowce, które można odzyskać. Dzięki temu przyczyniają się Państwo w sposób znaczący do ochrony środowiska. Baterie/akumulatory zawierające substancje szkodliwe są oznaczone symbolem przedstawionym obok, który wskazuje na zakaz pozbywania się ich razem z odpadami domowymi.

Proszę zachować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Roszczenia gwarancyjne lub roszczenia z tytułu przyrzeczenia gwarancyjnego mogą być dochodzone wyłącznie od sprzedawcy. Wszystkie dane techniczne, informacje a także cechy produktu opisanego w tym dokumencie zostały opracowane według naszej najlepszej wiedzy i zgodnie ze stanem obowiązującym w trakcie publikacji. Informacje przygotowane przez firmę reer są poprawne i wiarygodne. Firma nie ponosi jednak żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy znajdujące się w tym dokumencie i zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian do konstrukcji produktu w odniesieniu do jego danych technicznych. Powielanie i rozpowszechnianie informacji zawartych w tym chronionym prawem autorskim dokumencie w jakiegokolwiek formie lub na jakikolwiek sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, kserując, nagrywając na taśmę lub zapisując w systemie przeglądania danych (także w sposób fragmentaryczny) wymaga wcześniejszej pisemnej zgody firmy reer.

Rozwiązywanie problemów

Lampka nocna nie włącza się

Sprawdź połączenie zasilające lub wymień baterie.

Lampka nocna nie odtwarza muzyki

Regulator głośności może być ustawiony na minimalny poziom. Przekręć regulator głośności.

Lampka nocna nie odtwarza piosenek z komputera, komórki lub odtwarzacza MP3

Sprawdź, czy przewód LINE IN jest prawidłowo podłączony, a zewnętrzne urządzenie jest włączone.

Lampka nocna wyłącza się po 15 minutach

Sprawdź, czy automatyczna funkcja wyłączania jest ustawiona na „15 minut”. W tym przypadku przekręć regulator na żądany czas (30 lub 60 minut).

Děkujeme, že jste si vybrali světlo pro usínání MyMagicStarLight od firmy reer. Vaše dítě budou provázet zlehka uklidňující zvuky z přírody a měnící se hvězdná obloha až do usnutí. MyMagicStarLight však můžete používat jako budík nebo díky vynikající kvalitě zvuku jako reproduktor pro Váš mobilní telefon, MP3-player nebo počítač. Jsme si jisti, že se budete Vy a Vaše rodina dlouho těšit z kvality našeho výrobku.

Obsah

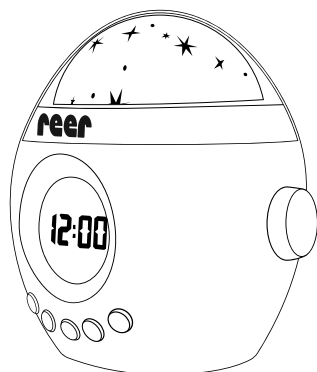
Všeobecné bezpečnostní pokyny	93
Rozsah dodávky, Technické údaje	94
Uvedení do provozu.	95
Vložení baterií.	96
Funkce	96
Nastavení času	96
Funkce alarmu	97
Zobrazení pokojové teploty	98
Hvězdná projekce	98
Zvuky a melodie	99
Přehrát hudbu	99
Funkce automatického vypínání	99
Čištění a údržba	100
Pokyny k likvidaci	100
Záruka, Odstranění problémů	101

Před použitím nočního světla si, prosím, pečlivě přečtete následující body a postupujte podle pokynů. Návod k obsluze pečlivě uschovejte pro další potřebu.

DŮLEŽITÉ:

MyMagicStarLight je možno bezpečně používat jen při splnění níže uvedených bodů.

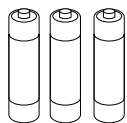
- Před každým použitím zkontrolujte, jestli není přístroj viditelně poškozen. Přístroj nesmí být používán v případě, že zjistíte jakékoliv poškození.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo na místech s vysokou vlhkostí vzduchu.
- Vyhňte se extrémnímu horku a přímému slunečnímu záření.
- Přístroj nevystavujte žádným mechanickým nárazům.
- Děti by neměly přístroj používat bez dohledu dospělých osob.
- S výjimkou víčka přihrádky na baterie se nesmí přístroj otevírat, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Pokud přístroj správně nepracuje, NEPOKOUŠEJTE se, prosím, problém v žádném případě sami odstranit. V takovém případě se, prosím, obraťte na prodejce.
- Zamezte kontaktu kovových předmětů s kontakty baterie resp. elektrické přípojky přístroje.
- Baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí spolknutí!
- Použité baterie nepatří do domovního odpadu a musí být řádně zlikvidovány.
- Přiložené baterie se nesmí znovu nabíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmí se rozebírat, vyhazovat do ohně nebo zkratovat.
- Pro zabránění zardoušení síťovým kabelem jej zajistěte mimo dosah dětí. Nepoužívejte prodlužovací šňůry.
- Nikdy v přístroji nepoužívejte zároveň alkalické, standardní a dobíjecí baterie.
- V případě vytečení baterií použijte ochranné rukavice odolné proti chemikáliím a ochranné brýle.



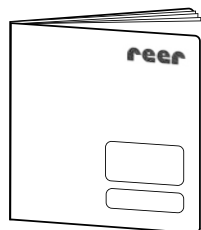
MyMagicStarLight



Kabel line-in



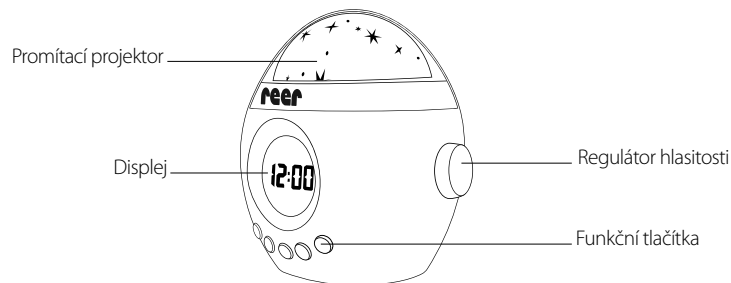
Baterie 3 x AA



Návod k obsluze

Technické údaje

- Baterie 3 x AA
- Typ osvětlovacího tělesa: 4 LEDky
- Jmenovitý výkon: 3 W
- Doba svícení LED: ca 100 hod.
- Jmenovité napětí: 5 V
- Druh jistiění: IP20



Nastavení času



Nastavení budíku



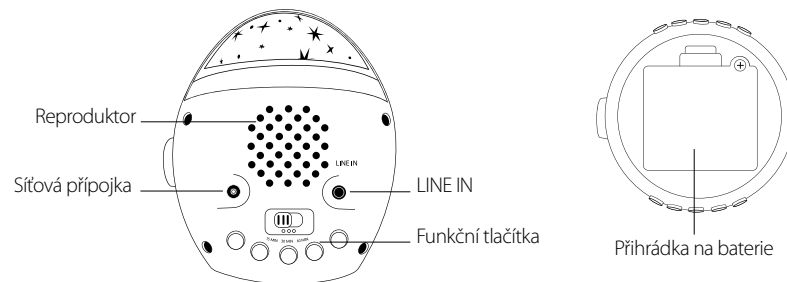
Zobrazení pokojové teploty



▲ - Tlačítko



▼ - Tlačítko (Osvětlení displeje)



Tlačítko pro vypnutí a zapnutí tónu



Tlačítko zkrácené volby srdečních ozvů



Tlačítko volby tónu

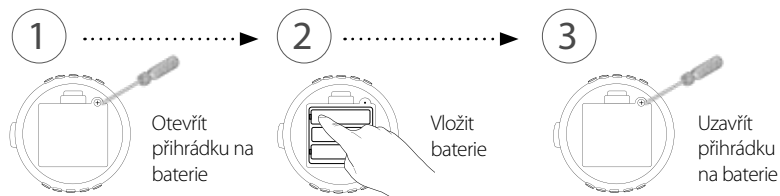


Tlačítko pro vypnutí a zapnutí světla



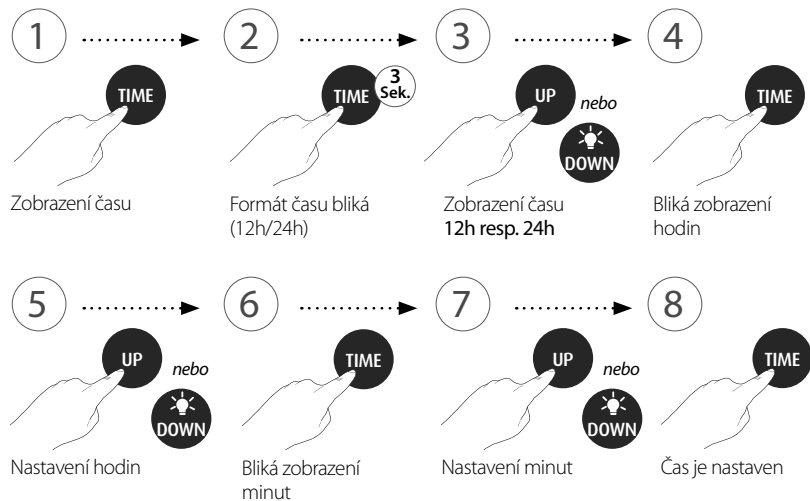
Fixace / aktivace změny barev

Vložení baterií (Poznámka k el. připojení: volitelně pomocí adaptéru DC 5V/500mA)

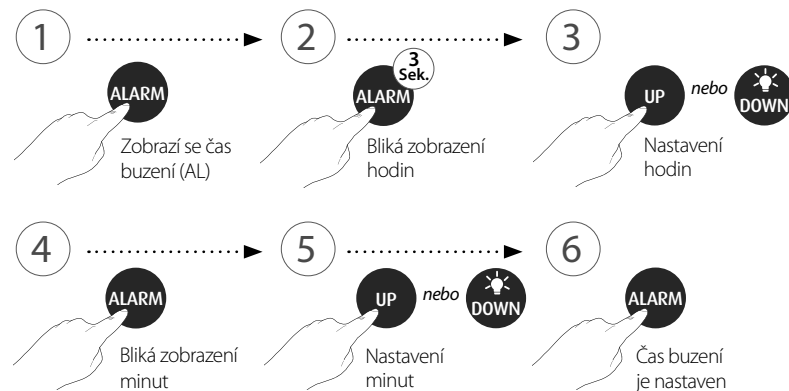


UPOZORNĚNÍ: Nestejné druhy baterií či nové a použité baterie se spolu nesmí používat. Baterie musí být vloženy ve správné polaritě. Při delším nepoužívání laskavě vyndejte baterie.

Nastavení času // krok 1-8



Nastavení budíku // krok 1-6

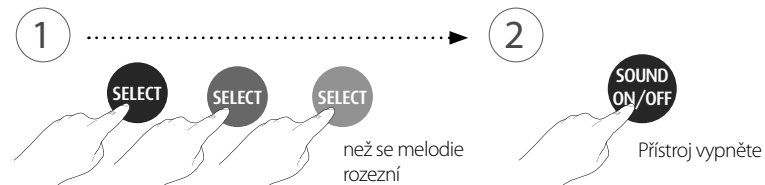


Funkce opakování zvonění

Jakmile se rozezní melodie budíku, můžete buzení na krátkou dobu přerušit stiskem tlačítka Alarm. Pak se melodie budíku automaticky znovu aktivuje 1x za 5 minut. Pokud chcete melodii buzení vypnout zcela, stiskněte po rozeznění melodie tlačítko Up. Z displeje zmizí symbol zvonku.

Nastavení melodie buzení

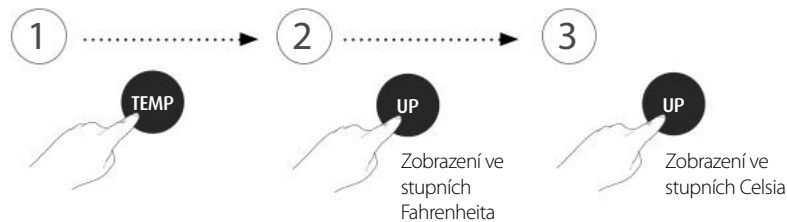
Melodii buzení si můžete vybrat z celkem 15 různých melodií a přírodních zvuků.



Aktivace funkce buzení



Zobrazení pokojové teploty

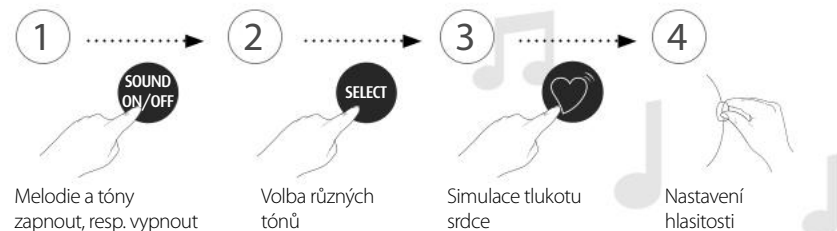


Hvězdná projekce*



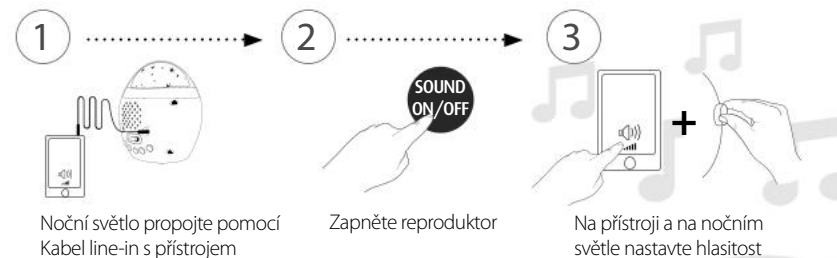
* Hvězdná obloha mění barvy mezi kombinacemi červené, zelené a modré.

Zvuky a melodie

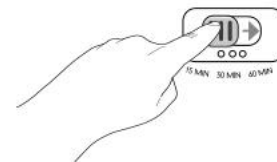


Přehrát hudbu

Noční světlo můžete použít také jako reproduktor pro externí datové nosiče jako např. mobilní telefon, MP3-player nebo počítač.



Funkce automatického vypínání



Funkce automatického vypínání noční světlo (hudbu a hvězdnou oblohu) vypne po uplynutí požadované doby (15 min., 30 min. nebo 60 min.)

K čištění doporučujeme použít měkký, suchý hadřík nebo tampon namočený do alkoholu. Noční světlo není vodotěsné, a proto nesmí být ponořováno do vody nebo přímo vystavováno vlhkosti. Tento výrobek nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu. Opravy přístroje směřj provádět pouze odborní pracovníci.

Pokyny k likvidaci



Obecné: Staré elektrické spotřebiče jsou suroviny a nepatří do domovního odpadu. Na konci životnosti přístroje jej řádně zlikvidujte podle platných právních předpisů. Baterie/akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni baterie řádně zlikvidovat. K tomuto účelu jsou určeny bezplatné boxy pro likvidaci baterií u prodejců, zasilatelů a v komunálních sběrných místech. Staré baterie obsahují cenné suroviny, které mohou být dále recyklovány. Tímto velmi cenným způsobem přispějete k ochraně životního prostředí. Baterie/akumulátory s obsahem škodlivých látek jsou označeny vedle uvedeným symbolem, který upozorňuje na zákaz likvidace spolu s domovním odpadem.

Uschovejte, prosím, doklad o koupi, návod k použití a číslo výrobku. Záruční nároky nebo nároky z příslibů garance je nutno řešit výlučně s obchodníkem.

Všechny technické údaje, informace a vlastnosti výrobku popsaného v tomto návodu odpovídají stavu našich znalostí v době jeho zveřejnění. Informace poskytnuté firmou reer by měly být správné a spolehlivé. Přesto firma nepřebírá odpovědnost za případné chyby vyskytující se v tomto dokumentu a vyhrazuje si právo změnit design výrobku, resp. jeho specifikace bez předchozího upozornění. Rozmnožování a šíření informací z tohoto autorským zákonem chráněného díla jakýmkoliv způsobem a jakoukoliv cestou, graficky, elektronicky či mechanicky, pořízováním fotokopií, nahrávek nebo ukládáním do databází – a to i jen v podobě výřatků – je podmíněno předchozím písemným souhlasem firmy reer.

Odstranění problémů

Noční světlo se nezapne

Zkontrolujte prosím elektrickou přípojku nebo vyměňte baterie.

Noční světlo nepřehrává hudbu

Je možné, že je ztlumena hlasitost reproduktorů na minimum. Pro kontrolu otáčejte regulátorem hlasitosti.

Noční světlo nepřehrává hudbu z mého počítače, mobilního telefonu nebo MP3-playeru

Zkontrolujte, jestli je správně připojen kabel LINE IN a je zapnut externí přístroj.

Noční světlo se po 15 minutách vypne

Zkontrolujte, prosím, jestli není regulátor automatického vypínání nastaven na „15 minut“. V tomto případě regulátor posuňte na požadovanou dobu (30 nebo 60 minut).



reer

reer GmbH
Muehlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany
www.reer.de



Rev. 03/120